

Bimestriel/Tweemaandelijks
#266

Novembre
Décembre
November
December
2026

Gazett

Le journal communal d'Anderlecht / De gemeentekrant van Anderlecht

POUR UNE SOCIÉTÉ
PLUS INCLUSIVE,
AGISSONS

SAMEN BOUWEN
AAN EEN
INCLUSIEVERE
SAMENLEVING

PAYS DE NEERPEDE
Redonnons vie
aux sentiers

LAND VAN NEERPEDE
*Breng de paden weer
tot leven*

SUCCESS STORY
Mulieris porte haut
les couleurs de la mode

*Mulieris is een boegbeeld
van de mode*



Anderlecht

10
70
❤️



Fabrice Cumps
Bourgmestre / Burgemeester
Sécurité – Développement de la Ville
– Gestion de la relation citoyenne –
Communication
*Veiligheid – Stadsontwikkeling –
Beheer van de relatie met
de burger – Communicatie*
02 558 08 80
fcumps@anderlecht.brussels



Françoise Carlier
1^{ère} Échevine / 1^{ste} schepen
Urbanisme – Environnement –
Bien-être animal – Hygiène
Développement durable
*Stedenbouw – Milieu – Dierenwelzijn –
Hygiëne – Duurzame ontwikkeling*
02 558 08 21
fcarlier@anderlecht.brussels



Lotfi Mostefa
2^e Échevin / 2^e schepen
Logements – Rénovation urbaine –
Prévention – Sports – Cultes & laïcité
– Relations internationales
*Huisvesting – Stadsrenovatie –
Preventie – Sport
Erediensten & Vrijzinnigheid –
Internationale betrekkingen*
0490 32 36 46
lmmostefa@anderlecht.brussels



Fatiha El Ikdimi
3^e Échevine / 3^e schepen
Bâtiments communaux – Jeunesse FR
– Vie associative
*Gemeentegebouwen – Jeugd FR –
Samenlevingsopbouw*
02 558 08 27
felikdimi@anderlecht.brussels



Bieke Comer
4^e schepen / 4^e Échevine
*Gemeenschapsmateries NL –
Financiën – HRM
Modernisering van de administratie
Matières communautaires NL –
Finances – GRH
Modernisation de l'administration*
02 558 08 23
bcomer@anderlecht.brussels



Achille Vandyck
5^e Échevin / 5^e schepen
État civil – Population – Propreté /
Entretien – Espaces verts
Economat – ICT – Logistique –
Marchés publics
*Burgerlijke Stand – Bevolking –
Netheid / Onderhoud
Groene ruimten – Economaat – ICT –
Logistiek – Overheidsopdrachten*
02 800 07 70
avandyck@anderlecht.brussels



Fabienne Miroir
6^e Échevine / 6^e schepen
Affaires sociales – Santé – Événements
*Sociale Zaken – Gezondheid –
Evenementen*
02 558 08 13
fmiroir@anderlecht.brussels



Julien Milquet
7^e Échevin / 7^e schepen
Travaux publics – Culture FR –
Patrimoine
*Openbare werken – Cultuur FR –
Erfgoed*
02 558 08 28
jmilquet@anderlecht.brussels



Luiza Duraki
8^e Échevine / 8^e schepen
Enseignement FR – Crèches FR –
Bibliothèque FR
*Onderwijs FR – Kinderdagverblijven
FR – Bibliotheek FR*
02 558 08 24
lduraki@anderlecht.brussels



Halina Benmrah
9^e Échevine / 9^e schepen
Développement économique –
Mobilité – Égalité des chances
et diversité – Participation
*Economische ontwikkeling –
Mobiliteit – Gelijke kansen en
diversiteit – Participatie*
02 558 08 25
hbenmrah@anderlecht.brussels



Guy Wilmart
Président du CPAS /
OCMW-voorzitter
guy.wilmart@cpas-anderlecht.brussels



Gaëtan Van Goidsenhoven
Président du Conseil communal
Voorzitter van de gemeenteraad
gvangoidsenhoven@anderlecht.brussels



Lotfi Mostefa
Président du Foyer Anderlechtois
Voorzitter van de Anderlechtse Haard
lmmostefa@foyeranderlechtois.brussels

4 - 5 KET D'VAN ANDERLECHT

6 - 11 DOSSIER Pour une société plus inclusive Voor een inclusievere samenleving

12-13 ET MAINTENANT ? / EN NU?

14 GOOD NEWS

15-19 ACTUS / ACTUA

20 A vous la parole / Aan jou het woord

21 On participe / We doen mee

22 C'est pratique / Praktisch

23-30 Agenda

31 La photo du lecteur / Foto van de lezer

Anderlecht Contact

6 parutions / uitgaven
49.500 ex.

Service communication / Dienst communicatie
anderlechtcontact@anderlecht.brussels

Responsable

de l'Anderlecht Contact /
Verantwoordelijke
voor Anderlecht Contact:
Séverine Buyse

Rédaction - Redactie

Séverine Buyse
Lorenzo Puente Teran

Cover: MAK5

Administration communale d'Anderlecht
Place du Conseil 1 - 1070 Anderlecht

Gemeentebestuur Anderlecht
Raadsplein 1 - 1070 Anderlecht
www.anderlecht.be

**Numéro général /
Algemeen nummer**
02 558 08 00

info@anderlecht.brussels



ER-VU: Marcel Vermeulen
Place du Conseil 1 Raadsplein - 1070 Anderlecht
Ne pas jeter sur la voie publique / Niet op de openbare
weg gooien



Chères Anderlechtoises,
chers Anderlechtois,

Beste Anderlechtenaar,

Alors que l'année touche doucement à sa fin, il est important de porter un regard attentif sur notre société et ce qui nous rassemble. Face aux turbulences du monde et aux défis sociaux qui marquent Anderlecht, notre rôle est d'agir à notre échelle, avec détermination, pour bâtir une société plus juste.

Notre conviction est simple : chaque habitant, quelles que soient son histoire ou sa situation personnelle et physique doit trouver pleinement sa place à Anderlecht. La lutte contre toutes les formes de discrimination — qu'elles soient liées au genre, à l'origine, au handicap ou à l'âge — n'est pas un concept théorique. Ce sont des politiques essentielles pour une commune comme la nôtre. Construire une commune plus inclusive, c'est d'abord affirmer des engagements forts : c'est le sens de notre mobilisation autour du 25 novembre, lors de la Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes, tout comme de nos actions continues contre le harcèlement et les discriminations sous toutes leurs formes.

Travailler ensemble à une commune plus inclusive exige des actions concrètes au quotidien. Cela signifie adapter nos espaces publics, développer une offre sportive pour toutes et tous, soutenir nos seniors ou encore favoriser les droits des personnes en situation de handicap. Cela passe aussi par un accès garanti aux droits : réduire la fracture digitale grâce aux Espaces Publics Numériques (EPN) et au travail formidable de nos partenaires associatifs est un enjeu essentiel pour ne laisser personne de côté.

Anderlecht compte de nombreuses initiatives solidaires. Et à l'approche des fêtes de fin d'année, cet esprit de solidarité prend assurément tout son sens. Mais la fin d'année, c'est le moment pour se retrouver ensemble. Notre traditionnel Marché de Noël sera le rendez-vous convivial au cœur de notre commune, idéal pour partager ce qui nous rassemble.

Puisse cet esprit de solidarité continuer longtemps à animer notre commune. Je vous souhaite une très belle lecture de ce dernier numéro de Gazett en 2026.

Nu het einde van het jaar stilaan nadert, is het belangrijk om stil te staan bij onze samenleving en bij wat ons met elkaar verbindt. Geconfronteerd met de turbulenties in de wereld en de maatschappelijke uitdagingen waarmee Anderlecht te maken krijgt, is het onze taak om op ons niveau vastberaden actie te ondernemen en mee te bouwen aan een rechtvaardigere samenleving. Onze overtuiging is eenvoudig: elke inwoner moet in Anderlecht volwaardig zijn of haar plaats kunnen vinden, ongeacht zijn of haar achtergrond of persoonlijke en fysieke situatie. De strijd tegen alle vormen van discriminatie — op grond van gender, afkomst, handicap of leeftijd — is geen theoretisch begrip. Het gaat om essentieel beleid voor een gemeente als de onze.

Bouwen aan een meer inclusieve gemeente begint met krachtige engagementen. Dat is ook de drijfveer achter onze acties rond 25 november, de Internationale Dag voor de uitbanning van geweld tegen vrouwen, en achter onze voortdurende actie tegen intimidatie en discriminatie in al hun vormen.

Samenwerken aan een meer inclusieve gemeente vraagt om concrete acties in het dagelijkse leven. Dat betekent onze openbare ruimte aanpassen, een sportaanbod ontwikkelen voor iedereen, onze senioren ondersteunen en de rechten van personen met een handicap bevorderen. Het betekent ook dat iedereen toegang moet hebben tot zijn of haar rechten. De digitale kloof verkleinen dankzij de Openbare Computerruimtes (OCR) en het uitstekend werk van onze verenigingspartners is daarbij essentieel, zodat niemand uit de boot valt.

Anderlecht kent tal van solidaire initiatieven. In de aanloop naar de eindejaarsfeesten krijgt die solidariteit ongetwijfeld zijn volle betekenis. Het einde van het jaar is echter ook een moment om samen te komen. Onze traditionele kerstmarkt wordt opnieuw een gezellige ontmoetingsplek in het hart van onze gemeente, waar we kunnen delen wat ons verbindt.

Moge deze geest van solidariteit onze gemeente nog lang blijven bezielen. Ik wens je veel leesplezier met dit laatste nummer van Gazett in 2026.

Votre Bourgmestre / Jouw burgemeester

Fabrice Cumps



Dans mon travail,
j'essaie d'exprimer cette émotion
pour laquelle il n'existe aucun mot.
In mijn werk probeer ik die emotie
uit te drukken waarvoor geen
woord bestaat.

Mladen Bundalo

Habiter l'entre-deux Leven in het tussengebied

fr. Mladen Bundalo est un artiste anderlechtsois dont le travail est exposé à la Biennale d'Art de Venise jusqu'au 22 novembre. Mladen a en effet été sélectionné pour occuper le pavillon de la Bosnie-Herzégovine, son pays d'origine. Nous le rencontrons un matin d'octobre dans le quartier de Saint-Guidon. Il nous parle de ses projets artistiques, de son expérience de la diaspora et du sentiment d'être chez soi.

nl. Mladen Bundalo is een Anderlechtse kunstenaar wiens werk tot 22 november te zien is op de Biënnale van Venetië. Mladen is namelijk geselecteerd om het paviljoen van Bosnië en Herzegovina, zijn land van herkomst, te vertegenwoordigen. We ontmoeten hem op een ochtend in oktober in de wijk Sint-Guido. Hij vertelt ons over zijn artistieke projecten, zijn ervaringen met de diaspora en het gevoel van thuis zijn.

fr.

— **Comment vous définissez-vous en tant qu'artiste ?**

— Je fais plein de choses différentes qui s'intègrent les unes aux autres. J'ai étudié la gravure en Bosnie, puis le multimédia et les arts de la scène en République tchèque. Aujourd'hui, je réalise des films documentaires et des vidéos expérimentales, je mène un projet sonore avec Border Di3order (un groupe des Balkans) et je dessine toujours beaucoup.

— **Vous avez été sélectionné à la Biennale de Venise ?**

— J'expose *Domus Diasporica* pour le pavillon de la Bosnie, installé au deuxième étage du Palazzo Malipiero, dans un appartement toujours habité. Cette contrainte d'investir un lieu habité entre en résonance avec mon travail qui parle beaucoup du foyer, de la migration et de la possibilité de retrouver une maison hors de chez soi. J'ai donc décidé de conserver les traces de vie et de jouer avec cette ambivalence : est-ce de l'art ou un objet de l'espace habité ?

— **La diaspora est un fil rouge dans votre œuvre ?**

— L'art que je fais m'aide à comprendre mes émotions et à intégrer tous les changements liés à mon lieu de vie. Je fais l'expérience de la diaspora depuis 16 ans. Quand je suis arrivé de Bosnie (qui ne fait pas partie de l'Union européenne), c'était très compliqué au niveau des papiers, de l'administration ou de la langue. Le climat politique est différent aussi, tout comme la manière d'interagir avec les amis et la famille. L'accumulation de tous ces petits décalages construit une sensation de diaspora. Dans mon travail, j'essaie d'exprimer cette émotion pour laquelle il n'existe aucun mot.

— **Quels sont vos projets après Venise ?**

— Je termine le montage d'un film (*Rue du Broeck 30*) qui parle de mon expérience de rénovation d'une maison. C'est une sorte de tutoriel émotionnel pour l'auto-rénova-

tion. Je travaille aussi sur un projet sonore : un album de musique techno construit à partir de sons enregistrés dans des maisons d'immigrés à Bruxelles. Je prépare aussi mon premier long métrage documentaire (*Domiton*) qui parlera du foyer selon une perspective plus historique.

— **Depuis quand vivez-vous à Anderlecht ?**

— Avec ma compagne, nous avons acheté une petite maison dans la rue du Broeck. Je l'ai rénovée pendant deux ans. Nous y habitons depuis 2022. De très nombreux cinéastes et artistes vivent maintenant à Anderlecht. C'est comme une petite communauté, j'aime beaucoup.

nl.

— **Hoe zou je jezelf als kunstenaar omschrijven?**

— Ik doe heel veel verschillende dingen die in elkaar overvloeien. Ik heb gravure gestudeerd in Bosnië en daarna multimedia en podiumkunsten in Tsjechië. Tegenwoordig maak ik documentairefilms en experimentele video's, werk ik aan een geluidsproject met Border Di3order (een band uit de Balkan) en teken ik nog steeds veel.

— **Je bent geselecteerd voor de Biënnale van Venetië?**

— Ik stel *Domus Diasporica* tentoon in het paviljoen van Bosnië, dat is ondergebracht op de tweede verdieping van het Palazzo Malipiero, in een appartement dat nog steeds bewoond is. Deze beperking om een bewoonde ruimte in te nemen sluit aan bij mijn werk, dat veel gaat over thuis, migratie en de mogelijkheid om buiten je eigen huis een thuis te vinden. Ik heb daarom besloten om de sporen van het leven te behouden en met deze ambivalentie te spelen: is het kunst of een voorwerp uit de woonruimte?

— **De diaspora is een rode draad in je werk?**

— De kunst die ik maak, helpt me mijn emoties te begrijpen en alle veranderingen

die verband houden met de plek waar ik woon te verwerken. Ik ervaar de diaspora nu al 16 jaar. Toen ik uit Bosnië kwam (dat geen deel uitmaakt van de Europese Unie), was het erg ingewikkeld wat betreft papieren, administratie en taal. Ook het politieke klimaat is anders, net als de manier waarop je met vrienden en familie omgaat. De opeenstapeling van al die kleine verschuivingen roept een gevoel van diaspora op. In mijn werk probeer ik die emotie uit te drukken waarvoor geen woord bestaat.

— **Wat zijn je plannen na Venetië?**

— Ik ben bezig met de montage van een film (*Rue du Broeck 30*) over mijn ervaringen met het renoveren van een huis. Het is een soort emotionele handleiding voor het zelf renoveren. Ik werk ook aan een geluidsproject: een techno-album dat is samengesteld uit geluiden die zijn opgenomen in huizen van immigranten in Brussel. Daarnaast bereid ik mijn eerste lange documentaire voor (*Domiton*), die vanuit een meer historisch perspectief over het begrip 'thuis' gaat.

— **Sinds wanneer woon je in Anderlecht?**

— Samen met mijn partner hebben we een huisje gekocht in de Broeckstraat. Ik heb het twee jaar lang gerenoveerd. We wonen er sinds 2022. Er wonen nu heel veel filmmakers en kunstenaars in Anderlecht. Het is net een kleine gemeenschap, dat vind ik erg leuk.



www.mladenbundalo.com

Pour une société plus inclusive, agissons

Violences faites aux femmes, âgisme, validisme, exclusion numérique, les discriminations prennent des visages multiples, et peuvent toucher chacune et chacun d'entre nous à un moment de sa vie. La Commune et ses partenaires associatifs agissent au quotidien pour soutenir ceux qui en ont besoin. Tour d'horizon de ces engagements pour une société plus inclusive.

Geweld tegen vrouwen, leeftijdsdiscriminatie, validisme, digitale uitsluiting: discriminatie kent vele vormen en kan ieder van ons op een bepaald moment in ons leven raken. De gemeente en haar partnerorganisaties zetten zich dagelijks in om mensen in nood te ondersteunen. Een overzicht van deze initiatieven voor een meer inclusieve samenleving.

Samen bouwen aan een inclusievere samenleving



Anderlecht se mobilise contre les violences faites aux femmes

fr. À l'occasion de la journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes, la Commune d'Anderlecht met en place une série d'actions et de sensibilisations pour dénoncer les violences faites aux femmes et faire évoluer les mentalités vers davantage de responsabilisation des garçons.

fr.

Exposition 'Chaussures rouges'

mer 25.11 - 9:30 > 16:30

Des centaines de paires de chaussures rouges envahiront la place du Conseil, en référence à l'œuvre de l'artiste mexicaine Elina Chauvet dont la sœur est décédée sous les coups de son mari. Témoignage du vide laissé par les féminicides, les chaussures rouges sont devenues un symbole de l'engagement contre les violences faites aux femmes.

Un appel aux dons de chaussures femmes/ filles en bon état (peu importe la couleur ou la matière) est lancé. Vous pouvez venir les déposer jusqu'au 10 novembre à l'accueil de la Maison communale (place du Conseil 1), du lundi au vendredi entre 8h et 16h.

En amont et durant l'exposition, venez participer à un atelier de peinture des chaussures sur la place du Conseil, le 18 novembre de 13h30 à 16h30 et le 25 novembre de 9h30 à 16h30.



Marché aux informations

mer 25.11 - 13:30 > 16:30

Place du Conseil

Le service Anderlecht Prévention, la plateforme Cool and Safe (prévention VIH/Sida et autres infections sexuellement transmissibles), la Police Locale Midi, le Centre de planning familial Midi et l'asbl Garance tiendront des stands de sensibilisation.

Atelier self-défense pour femmes

mer 25.11 - 17:30 > 20:30

Bibliothèque francophone,
rue du Chapelain 1-7

Destiné à un public en mixité choisie (femmes et minorités de genre)

Avec Garance, une asbl qui lutte contre les violences de genre par la prévention primaire (avant que surgissent les violences).

Gratuit, sur inscription : 02 526 83 30
emca.reservations@anderlecht.brussels

Les 26 et 27 novembre, plusieurs classes de secondaire participeront à un **atelier de self-défense pour filles et garçons**, à la Bibliothèque de l'Espace Carême. D'autre part, les apprenantes en français langue étrangère de l'asbl UFLED à Cureghem participeront à un atelier de peinture de chaussures et à une réflexion autour de la sécurité pour les femmes issues de l'immigration ou en parcours migratoire.

Toujours dans le cadre de la Journée internationale contre les violences faites aux femmes, notez la **projection spéciale du documentaire 'Talking to Men Who Have Sex'** de Marie McCourt, le 25 novembre à 19h à la Fabriek (rue de la Petite-Île 1A) avec un DJ set féminin. Dans l'intimité de leurs chambres, une réalisatrice belge écoute des hommes de sa génération lui parler de sexe. À mesure qu'ils se racontent, elle cherche à saisir comment la violence peut s'immiscer dans nos sexualités, souvent sans même qu'on s'en aperçoive.

nl.

Tentoonstelling 'Rode schoenen'

wo 25.11 – 9:30 > 16:30

Honderden paren rode schoenen zullen het Raadsplein overspoelen, als verwijzing naar het werk van de Mexicaanse kunstenares Elina Chauvet, wier zus stierf door de slagen van haar echtgenoot. Als getuigenis van de leegte die door vrouwenmoorden wordt achtergelaten, zijn de rode schoenen een symbool geworden van de strijd tegen geweld tegen vrouwen.

Er wordt een oproep gedaan om dames- en meisjesschoenen in goede staat (ongeacht kleur of materiaal) te doneren. Je kunt deze tot en met 10 november afgeven bij de receptie van het gemeentehuis (Raadsplein 1), van maandag tot en met vrijdag tussen 8.00 en 16.00 uur.

Kom in de aanloop naar en tijdens de tentoonstelling deelnemen aan een workshop schoenen beschilderen op het Raadsplein, op 18 november van 13.30 tot 16.30 uur en op 25 november van 9.30 tot 16.30 uur.

Informatiemarkt

wo 25.11 – 13:30 > 16:30

Raadsplein

De dienst Anderlecht Preventie, La Plateforme Cool and Safe (preventie van hiv/aids en andere seksueel overdraagbare aandoeningen), de Lokale Politie Zuid, het Centre de planning familial Midi en de vzw Garance zullen voorlichtingsstands bemannen.

Workshop zelfverdediging voor vrouwen

wo 25.11 17:30 > 20:30

Franstalige bibliotheek, Kapelaanstraat 1-7

Anderlecht mobiliseert zich tegen geweld tegen vrouwen

nl. Ter gelegenheid van de Internationale Dag voor de uitbanning van geweld tegen vrouwen organiseert de gemeente Anderlecht een reeks acties en bewustmakingscampagnes om geweld tegen vrouwen aan de kaak te stellen en de mentaliteit te veranderen, zodat jongens meer verantwoordelijkheid nemen.

Bestemd voor een publiek van vrouwen en genderminderheden

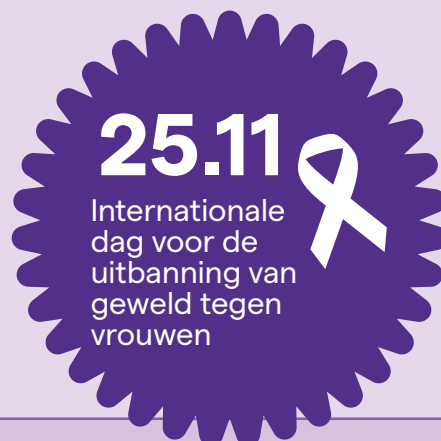
Met Garance, een vzw die gendergerelateerd geweld bestrijdt door middel van primaire preventie (voordat het geweld zich voordoet). **Gratis, inschrijving verplicht: 02 526 83 30**

emca.reservations@anderlecht.brussels

Op 26 en 27 november nemen verschillende klassen van het secundair onderwijs deel aan een **zelfverdedigingsworkshop voor meisjes en jongens** in de Franstalige bibliotheek. Daarnaast zullen de cursisten Frans als vreemde taal van de vzw UFLED in Kuregem deelnemen aan een workshop schoenen beschilderen en aan een discussie over veiligheid voor vrouwen met een migratieachtergrond of die zich in een migratieproces bevinden.

Nog steeds in het kader van de Internationale Dag tegen Geweld tegen Vrouwen: noteer

de **speciale vertoning van de documentaire 'Talking to Men Who Have Sex'** van Marie McCourt, op 25 november om 19u in La Fabriek (Klein-Eilandstraat 1A) met een vrouwelijke dj-set. In de intimiteit van hun slaapkamers luistert een Belgische regisseur naar mannen van haar generatie die met haar over seks praten. Terwijl zij hun verhaal doen, probeert zij te begrijpen hoe geweld zich in onze seksualiteit kan nestelen, vaak zonder dat we het doorhebben.



Qui contacter en cas de danger ? Met wie contact opnemen in geval van gevaar?

Cellule EVA

Service de police spécialisée dans la prise en charge de victimes d'agressions sexuelles et/ou intrafamiliales.

Commissariat de la Zone Midi, rue des Deux Gares 50
02 559 81 36

SOS Viol

Ligne d'écoute gratuite et anonyme
0800 98 100

Centre de prévention des violences conjugales et familiales (CPVCF)

Association spécialisée dans l'accompagnement des personnes confrontées aux violences intrafamiliales.
02 539 27 44 (lun-ven, 9h-18h) 0800 30 030 (24h/24 en cas d'urgence)

Centres de prise en charge des violences sexuelles (CPVS)

Soins multidisciplinaires offerts aux victimes de violences sexuelles et conseils aux personnes de soutien : au CHU Saint-Pierre (rue Haute 320 - 02 535 45 42) et à l'UZ Brussel (avenue du Laerbeek 101 – dès 2027)

Lawyers Victims Assistance (LVA)

Avocats formés pour écouter et conseiller les victimes de violences conjugales, intrafamiliales ou sexuelles. Une assistance et une première consultation juridique gratuite sont prévues pour accompagner la victime.
0478 115 488

EVA-cel

Politiedienst die gespecialiseerd is in de begeleiding van slachtoffers van seksueel geweld en/of huiselijk geweld.
Politiehuis zone Zuid,
Tweestationsstraat 50
02 559 81 36

SOS Viol

Gratis en anonieme hulplijn (FR)
0800 98 100

Centrum voor de preventie van huiselijk en familiaal geweld (CPVCF)

Franstalige vereniging die gespecialiseerd is in de begeleiding van mensen die te maken hebben met huiselijk geweld.
02 539 27 44 (ma-vr, 9u-18u)
0800 30 030 (24u/24 in geval van nood)

Zorgcentra na Seksueel Geweld (ZSG)

Multidisciplinaire zorg voor slachtoffers van seksueel geweld en begeleiding aan hun steunfiguren: UMC Sint-Pieter (Hoogstraat 320 - 02 535 45 42) en in het UZ Brussel (Laarbeeklaan 101 – vanaf 2027)

Lawyers Victims Assistance (LVA)

Advocaten die zijn opgeleid om te luisteren naar en advies te geven aan slachtoffers van huiselijk geweld, geweld binnen het gezin of seksueel geweld. Er wordt gezorgd voor begeleiding en een gratis eerste juridisch consult om het slachtoffer bij te staan.
0478 115 488



stop-violence.brussels

Anderlecht renforce les droits de ses aînés

fr. Avez-vous déjà entendu parler d'âgisme ? Cette forme de discrimination fondée sur l'âge se traduit par des préjugés, des stéréotypes ou des comportements qui limitent la participation de certaines personnes à la vie sociale. À Anderlecht, la Commune veut valoriser toutes les générations et développe ainsi de nombreuses initiatives pour favoriser le bien-être, l'autonomie et la participation des aînés.

nl. Heb je al eens gehoord van agisme? Deze vorm van leeftijdsdiscriminatie komt tot uiting in vooroordelen, stereotypen of gedragingen die de deelname van bepaalde mensen aan het maatschappelijk leven beperken. In Anderlecht wil de gemeente alle generaties een waardevolle plaats geven en ontwikkelt daarom talrijke initiatieven om het welzijn, de zelfstandigheid en de participatie van senioren te bevorderen.

fr. Le pavillon Activ'in, situé rue Démosthène 40, propose une programmation d'activités sportives, culturelles et de loisirs qui renforcent le lien social et luttent contre l'isolement. Ces activités reposent sur l'engagement bénévole de nombreux seniors qui contribuent activement à la vie locale. Des ateliers numériques sont organisés pour réduire la fracture numérique et faciliter l'accès aux services, tandis que des séances d'information sur la prévention des chutes, la santé et l'accès aux soins permettent aux aînés de rester acteurs de leur bien-être.

Anderlecht compte aussi deux Conseils consultatifs des seniors (un francophone et un néerlandophone) qui offrent aux aînés un espace d'expression pour faire entendre leurs besoins et leurs propositions auprès des élus. Les CAFET communales favorisent les rencontres grâce à des repas à prix abordables. Enfin, Phone Contact 1070 assure un suivi téléphonique des personnes âgées isolées ou fragilisées afin de renforcer leur sécurité et le maintien d'un lien social.

nl. Het Activ'in-paviljoen, gelegen in de Demosthenestraat 40, biedt een programma met sportieve, culturele en vrijetijdsactiviteiten die de sociale banden versterken en eenzaamheid tegengaan. Deze activiteiten zijn gebaseerd op de vrijwillige inzet van talrijke senioren die actief bijdragen aan het lokale leven. Er worden digitale workshops georganiseerd om de digitale kloof te verkleinen en de toegang tot diensten te vergemakkelijken, terwijl voorlichtingsbijeenkomsten over valpreventie, gezondheid en toegang tot zorg ouderen in staat stellen actief bij te dragen aan hun eigen welzijn. Anderlecht telt ook twee adviesraden voor senioren (een Franstalige en een

Nederlandstalige) die ouderen een platform bieden om hun behoeften en voorstellen kenbaar te maken aan de verkozenen. De gemeentelijke CAFET's bevorderen ontmoetingen door middel van maaltijden tegen betaalbare prijzen. Ten slotte zorgt Phone Contact 1070 voor telefonische opvolging van geïsoleerde of kwetsbare ouderen om hun veiligheid te vergroten en sociale contacten in stand te houden.



Anderlecht versterkt de rechten van zijn senioren



1070

**Kennismakingsworkshop
zelfverdediging**

25 november
van 17u30 tot 20u30
Zaal Owen, Franstalige bibliotheek
Espace Maurice Carême
Kapelaanstraat 7
1070 Anderlecht
Georganiseerd door vzw Garantie
Doelgroep: vrouwen en
genderminderheden vanaf 18 jaar
Inscrijven kan:
• Aan het onthaal van de bibliotheek
• Telefonisch op 02 526 83 30
• Per e-mail naar
emca.reservations@anderlecht.brussels
Zolang er plaatsen beschikbaar zijn

25.11
Internationale
dag voor de
uitbanning van
geweld tegen
vrouwen

Anderlecht

CEASE ?

fr. La Commune d'Anderlecht a rejoint CEASE, un réseau belge d'employeurs et d'organisations qui s'engagent contre les violences conjugales et entre ex-partenaires, avec une approche particulière : faire du lieu de travail un endroit capable de détecter, accueillir et orienter les personnes victimes de violences. Certains membres du personnel ont déjà suivi une formation qui permet de mieux comprendre les violences conjugales, d'en reconnaître les signaux et d'adopter une posture appropriée face à un ou une collègue concernée.

nl. De gemeente Anderlecht heeft zich aangesloten bij CEASE, een Belgisch netwerk van werkgevers en organisaties die zich inzetten tegen huiselijk geweld en geweld tussen ex-partners, met een specifieke aanpak: van de werkplek een ruimte maken waar slachtoffers van geweld kunnen worden opgespoord, opgevangen en doorverwezen. Sommige personeelsleden hebben al een opleiding gevolgd om huiselijk geweld beter te begrijpen, de signalen ervan te herkennen en gepast te reageren wanneer ze geconfronteerd worden met een betrokken collega.



cease-violence.eu/le-reseau



Comment la commune lutte-t-elle contre le validisme ?

Hoe gaat de gemeente de strijd aan tegen validisme?

fr. Le validisme est une discrimination envers les personnes en situation de handicap qui se manifeste lorsque notre société, ses services ou ses infrastructures sont pensés principalement pour les personnes

sans handicap. Lutter contre le validisme, c'est donc agir sur tous les éléments de l'environnement pour permettre aux personnes en situation de handicap de vivre pleinement au sein de la société.

À Anderlecht, la Commune a mis en place différents projets pour favoriser les droits des personnes en situation de handicap. Par exemple, un Handi Day est organisé chaque année pour sensibiliser

les Anderlechtois, les élèves et le personnel communal aux droits des personnes en situation de handicap. Un Comité Handistreaming a été créé au sein de la Commune pour renforcer l'accessibilité des services communaux. Le service Autonomie et Handicap aide les habitants en situation de handicap à faire valoir leurs droits à des aides et allocations. Il existe également un Conseil consultatif des personnes en situation de handicap : il se réunit quatre fois par an pour réfléchir aux enjeux liés aux handicap et faire des propositions d'améliorations aux instances politiques. Par ailleurs, l'Administration communale emploie 50 personnes en situation de handicap, soit 2,79% de son personnel. En 2024, elle a également dépensé plus de 73.000 euros auprès d'entreprises de travail adapté (ETA). Enfin, la Commune d'Anderlecht a eu la fierté de remporter le label Handicity en 2024 et le prix de l'entreprise CAP 48 en 2025 pour son engagement en faveur de l'inclusion des personnes en situation de handicap.

nl. Validisme is discriminatie van mensen met een beperking. Het doet zich voor

wanneer onze samenleving, haar diensten of haar infrastructuur voornamelijk zijn afgestemd op mensen zonder beperking. De strijd tegen validisme houdt dus in dat er wordt ingegrepen op alle aspecten van de omgeving die mensen met een beperking beletten ten volle deel te nemen aan de samenleving. In Anderlecht heeft de gemeente verschillende projecten opgezet om de rechten van personen met een handicap te bevorderen. Zo wordt er bijvoorbeeld elk jaar een Handi Day georganiseerd om de inwoners van Anderlecht, de leerlingen en het gemeentepersoneel bewust te maken van de rechten van personen met een handicap. Binnen de gemeente is een Handistreaming-commissie opgericht om de toegankelijkheid van de gemeentelijke diensten te verbeteren. De dienst Autonomie en Handicap helpt personen met een handicap om hun rechten op steun en uitkeringen te doen gelden. Daarnaast is er een adviesraad voor personen met een handicap: deze komt vier keer per jaar bijeen om na te denken over kwesties rond handicaps en om verbeteringsvoorstellen te doen aan de politieke instanties. Daarnaast heeft het gemeentebestuur 50 personen met een handicap in dienst, wat neerkomt op 2,79% van het personeelsbestand. In 2024 heeft het ook meer dan 73.000 euro uitgegeven aan maatwerkbijbedrijven. Ten slotte mocht de gemeente Anderlecht met trots het Handicity-label in 2024 en de CAP 48-prijs voor bedrijven in 2025 in ontvangst nemen voor haar inzet voor de inclusie van personen met een handicap.

sam. 28.11 Handi Day 2026

fr. Samedi 28 novembre, l'Espace 16 Arts (rue Rossini 16) accueillera une journée dédiée à l'inclusion à travers le jeu vidéo. De 10h à 16h, venez découvrir comment le jeu vidéo peut être un formidable vecteur de rencontre, de participation et d'inclusion. Une expérience ludique et interactive permettant aux personnes avec et sans handicap de jouer ensemble. Le public pourra tester différentes solutions d'accessibilité, expérimenter diverses manières d'interagir avec les jeux vidéo et mieux comprendre les adaptations qui permettent à chacun de participer pleinement.



Entrée gratuite / Accès aux personnes à mobilité réduite / Interprétation en langue des signes francophone belge (LSFB)

MAKS et l'inclusion numérique

MAKS en digitale inclusie

fr. Implantée à Cureghem depuis 1999, l'asbl Maks propose des formations et des outils pour lutter contre la fracture numérique et favoriser l'inclusion sociale à travers les nouvelles technologies.

nl. Sinds 1999 is vzw Maks gevestigd in Kuregem. De organisatie biedt opleidingen en tools aan om de digitale kloof te verkleinen en sociale inclusie via nieuwe technologieën te bevorderen.

fr. Aujourd'hui, une grande partie des démarches administratives et du quotidien passe par Internet. Pour permettre à tous les habitants de la commune de rester autonomes et connectés, l'asbl Maks organise des formations numériques très accessibles, données en français et en néerlandais. En parallèle, elle met à disposition un Espace Public Numérique (EPN) gratuit et ouvert à tous.

Maks propose une dizaine de modules allant de l'initiation de base à la sécurité en ligne, en passant par la bureautique (Word, Excel), la création graphique (Canva) ou l'apprentissage des démarches pour postuler en ligne. Un module s'étale en général sur 1 mois, à raison de 2 cours par semaine. Ils sont organisés soit en matinée (de 9h à 12h), soit l'après-midi (de 13h à 16h) et sont dispensés en français et en néerlandais. Le prix est fixé à 10 euros par module. Et une solution est toujours possible pour les personnes motivées qui n'ont pas les moyens financiers de s'acquitter de cette somme. En parallèle des formations, l'EPN est accessible du lundi au vendredi de 10h à 18h. On peut y recevoir un accompagnement administratif rapide (installation d'itsme, obtention de certificats administratifs et possibilité d'imprimer sur place) et un soutien à la recherche d'emploi : aide à la mise à jour du CV, rédaction de lettres de motivation, postulation aux offres d'emploi, etc.

nl. Vandaag verloopt een groot deel van onze administratieve en dagelijkse activiteiten via het internet. Om ervoor te zorgen dat alle inwoners van de gemeente zelfstandig en verbonden kunnen blijven, organiseert vzw Maks laagdrempelige digitale opleidingen in het Nederlands en het Frans. Daarnaast stelt ze een gratis

en voor iedereen toegankelijke Openbare Computerruimte (OCR) ter beschikking. Maks biedt een tiental modules aan, variërend van een initiatie onlineveiligheid, kantoorsoftware (Word, Excel), grafisch ontwerp (Canva) tot het leren uitvoeren van online sollicitaties. Een module duurt doorgaans 1 maand, met 2 lessen per week. De lessen vinden plaats in de voormiddag (van 9u tot 12u) of in de namiddag (van 13u tot 16u) en worden in het Nederlands en het Frans gegeven. De prijs bedraagt 10 euro per module. Voor gemotiveerde personen die dit bedrag niet kunnen betalen, wordt altijd naar een oplossing gezocht. Naast de opleidingen is de OCR van maandag tot vrijdag van 10u tot 18u toegankelijk. Je kunt er terecht voor snelle administratieve ondersteuning (installatie van itsme, verkrijgen van administratieve attesten en mogelijkheid om ter plaatse af te drukken) en hulp bij het zoeken naar werk: je cv bijwerken, motivatiebrieven opstellen, solliciteren, enz.



Rue Brogniez 54
Brogniezstraat 54
www.maksvzw.org
02 555 09 90



EPN

fr. La Commune d'Anderlecht vous propose aussi un espace public numérique. Celui-ci est situé à l'Espace 16Arts (rue Rossini 16), près de la Maison communale. L'EPN est en accès libre les mardi et jeudi de 8h30 à 15h30 et le mercredi de 8h30 à 12h30. Un accompagnement personnalisé peut aussi être offert mais uniquement sur rendez-vous.



0490 49 37 65
epn@anderlecht.brussels

Mulieris porte haut les couleurs de la mode

Mulieris is een boegbeeld van de mode



Mulieris a produit toute la collection de la ligne Mosaert, créée par Stromae et Coralie Barbier / Mulieris heeft de volledige collectie van de Mosaert-lijn geproduceerd, gecreëerd door Stromae en Coralie Barbier

fr. En vingt ans d'existence, Mulieris a permis à plus d'un millier de femmes et d'hommes d'acquérir un savoir-faire artisanal et un vrai métier dans un secteur en pénurie. Au-delà de la confection textile, l'objectif de l'atelier est aussi de restaurer la dignité par le travail. Pour les personnes éloignées de l'emploi et arrivées en Belgique sans réseau ni qualification, Mulieris constitue une passerelle vers leur toute première expérience professionnelle et leur premier salaire dans le pays.

fr. En 2010, cinq ans après sa création, la Région bruxelloise délègue à Mulieris une mission d'intérêt général. En accueillant régulièrement des candidats orientés par les CPAS, l'atelier dépasse le cadre de la petite production et devient une passerelle vers l'autonomie et un cadre de travail rémunéré pour des personnes très éloignées de l'emploi.

En 2014, le label Mosaert – créé par Stromae et Coralie Barbier – choisit Mulieris pour produire toutes les pièces de sa collection de vêtements.

Grâce à cette collaboration, Mulieris passe au niveau supérieur, franchit le cap de la production semi-industrielle et acquiert de nouvelles machines professionnelles. L'asbl prouve qu'insertion sociale et qualité de fabrication 'Made in Belgium' peuvent aller de pair. En 2017, dans l'émission 'Comme un chef' à la RTBF, on peut admirer une blouse du Top Chef Maximilien Dienst créée par le styliste bruxellois Giuseppe Virgone et cousue par l'atelier Mulieris. En 2020, alors que toute la Belgique est immobilisée

par la crise sanitaire, l'atelier tourne à plein régime pour fabriquer des masques inclusifs (avec fenêtre transparente) pour les personnes sourdes et malentendantes, des blouses pour les hôpitaux, ainsi que des masques de protection pour les éboueurs et les agents de la commune. Aujourd'hui, de nombreuses personnes formées chez Mulieris travaillent au sein de structures spécialisées dans la seconde main, la réparation textile et l'upcycling.

Résumé de l'épisode précédent

L'atelier de confection Mulieris a été créé en 2005 à Cureghem. Son but : aider les femmes du quartier, souvent très éloignées de l'emploi, à obtenir leur première expérience rémunérée en Belgique. Quelques machines à coudre et une poignée de passionnées posent les fondations d'un projet d'insertion humaine et professionnelle.

Et maintenant ?

Mulieris emploie une trentaine de personnes et réalise des milliers de pièces par mois. L'atelier est devenu un acteur clé de l'économie sociale et de la confection textile à Bruxelles. Son savoir-faire séduit de nombreux stylistes belges et européens qui apprécient d'être en contact direct avec la production.

Samenvatting van de vorige aflevering

Het naaiatelier Mulieris werd in 2005 opgericht in Kuregem. Het doel: vrouwen uit de buurt, die vaak ver van de arbeidsmarkt af staan, helpen om hun eerste betaalde werkervaring in België op te doen. Met een paar naaimachines en een handvol enthousiaste vrouwen werd de basis gelegd voor een project gericht op sociale en professionele integratie.

En nu?

Mulieris heeft zo'n dertig personen in dienst en produceert maandelijks duizenden stuks. Het atelier is uitgegroeid tot een belangrijke speler in de sociale economie en de textielproductie in Brussel. De vakkennis van het atelier spreekt talrijke Belgische en Europese ontwerpers aan, die het op prijs stellen om rechtstreeks in contact te staan met de productie.

nl. In de twintig jaar van haar bestaan heeft Mulieris meer dan duizend vrouwen en mannen in staat gesteld ambachtelijke vaardigheden te verwerven en een echt beroep te leren in een sector waar een tekort aan arbeidskrachten heerst. Naast het vervaardigen van textiel is het doel van het atelier ook om via werk de waardigheid te herstellen. Voor personen die ver van de arbeidsmarkt staan en zonder netwerk of kwalificaties in België zijn aangekomen, vormt Mulieris een brug naar hun allereerste werkervaring en hun eerste salaris in het land.



nl. In 2010, vijf jaar na de oprichting, vertrouwt het Brussels Gewest Mulieris een opdracht van algemeen belang toe. Door regelmatig kandidaten op te vangen die door de OCMW's worden doorverwezen, overstijgt het atelier het kader van kleinschalige productie en wordt het een brug naar zelfstandigheid en een betaalde werkomgeving voor personen die ver van de arbeidsmarkt staan. In 2014 koos het label Mosaert – opgericht door Stromae en Coralie Barbier – Mulieris om alle stukken uit zijn kledingcollectie te produceren. Dankzij deze samenwerking tilde Mulieris zijn activiteiten naar een hoger niveau, maakte het de overstap naar semi-industriële productie en schafte het nieuwe professionele machines aan. De vzw bewijst dat sociale integratie en productiekwaliteit 'Made in Belgium' hand in hand kunnen gaan. In 2017 was in het programma 'Comme un chef' op de RTBF een koksbus te zien van Top Chef Maximilien Dienst, ontworpen door de Brusselse modeontwerper Giuseppe Virgone en genaaid door het atelier Mulieris. In 2020, toen heel België door de gezondheidscrisis lamgelegd was, draaide het atelier op volle toeren om inclusieve mondkapjes (met een doorzichtig venster) voor dove en slechthorende personen, ziekenhuisjassen en beschermende mondkapjes voor vuilnismannen en gemeentemedewerkers te produceren. Tegenwoordig werken veel personen die bij Mulieris zijn opgeleid bij organisaties die gespecialiseerd zijn in tweedehandsartikelen, textielreparatie en upcycling.



Atelier Mulieris
Avenue Clemenceau 4
Clemenceaulaan 4
0488 78 24 18
info@mulieris.be

Un prix d'architecture pour la tour des Goujons Een architectuurprijs voor de Goujons-toren



Photo/Foto: Maud Faivre

fr. L'Institut flamand d'architecture (VAi) a lancé la première édition du Prix d'Architecture de Flandre afin de mettre à l'honneur des projets alliant qualité architecturale et valeur sociale ajoutée. Parmi plus de 300 candidatures, le jury a sélectionné vingt projets qui illustrent la manière dont l'architecture redéfinit aujourd'hui l'espace public, le logement et les soins. C'est la rénovation de la tour des Goujons à Anderlecht qui a remporté le grand prix du jury.

Immeuble moderniste de 378 appartements, la tour des Goujons a été construite en 1976 le long de l'ancien lit de la Senne. C'est aujourd'hui le plus grand immeuble d'appartements de la Région bruxelloise. La tour emblématique a retrouvé une nouvelle vie grâce à une rénovation en profondeur dont l'objectif était d'améliorer le confort de vie tout en réduisant la consommation d'énergie.

nl. Het Vlaams Architectuurinstituut (VAi) heeft de eerste editie van de Architectuur Prijs Vlaanderen gelanceerd om projecten in de kijker te zetten die architecturale kwaliteit combineren met maatschappelijke meerwaarde. Uit meer dan 300 kandidaturen heeft de jury twintig projecten geselecteerd die illustreren hoe architectuur vandaag de openbare ruimte, huisvesting en zorg opnieuw vormgeeft. De renovatie van de Goujons-toren in Anderlecht heeft de grote prijs van de jury gewonnen.

De Goujons-toren, een modernistisch appartementsgebouw met 378 wooneenheden, werd in 1976 gebouwd langs de voormalige bedding van de Zenne. Het is vandaag het grootste appartementsgebouw van het Brussels Gewest. De iconische toren heeft een nieuw leven gekregen dankzij een grondige renovatie. Het doel van de renovatie was om het wooncomfort te verhogen en tegelijk het energiegebruik te verminderen.

Une star montante à Paris Een rijzende ster in Parijs

fr. Sarah Lélé (24 ans) est une jeune humoriste bruxelloise aux racines camerounaises. Véritable ket d'Anderlecht, elle est installée depuis peu à Paris où elle gravit les marches du succès. Au mois de septembre, elle a rejoint l'équipe de 'Quotidien' de Yann Barthès (TF1) où elle décortique chaque soir l'actualité avec punch et mordant.

Sarah Lélé commence le stand up à 14 ans sur les planches de son école secondaire. À 16 ans, elle est repérée par Dena Divah qui l'invite à faire sa première partie au Kings Comedy Club à Ixelles. En 2020, le covid met un terme à ses ambitions. Elle étudie alors le droit avant de revenir à ses premières amours. L'humoriste passe par le Jamel Comedy Club, elle assure les premières parties de Gad Elmaleh, Alex Vizorek et bien d'autres, remplit le Cirque Royal et devient la première humoriste à jouer au stade Roi Baudouin. Sa participation au roast 'Dans la sauce' (où des célébrités sont passées sur le grill par des humoristes) dépasse le million de vues sur les réseaux sociaux. Avec son spectacle 'La mauvaise éducation', Sarah Lélé livre un regard incisif et pétillant sur des sujets comme le racisme, le féminisme et l'homophobie.

nl. Sarah Lélé (24 jaar) is een jonge comédienne uit Brussel met Kameroense roots. Als echte ket van Anderlecht woont ze sinds kort in Parijs, waar ze de ladder naar succes beklimt. In september trad ze toe tot het team van 'Quotidien' van Yann Barthès (TF1), waar ze elke avond het nieuws met pit en scherpste onder de loep neemt.

Sarah Lélé begon op haar 14e met stand-upcomedy op het podium van haar middelbare school. Op haar zestiende wordt ze ontdekt door Dena Divah, die haar uitnodigt om het voorprogramma te verzorgen in de Kings Comedy Club in Elsene. In 2020

maakt de coronacrisis een einde aan haar ambities. Ze gaat vervolgens rechten studeren, voordat ze terugkeert naar haar eerste liefde. De comédienne treedt op in de Jamel Comedy Club, verzorgt het voorprogramma van Gad Elmaleh, Alex Vizorek en vele anderen, speelt voor een uitverkocht Cirque Royal en wordt de eerste comédienne die in het Koning Boudewijnstadion optreedt. Haar deelname aan de roast 'Dans la sauce'

(waarbij beroemdheden door komieken onder vuur worden genomen) is op sociale media meer dan een miljoen keer bekeken. Met haar show 'La mauvaise éducation' werpt Sarah Lélé een scherpe en sprankelende blik op onderwerpen als racisme, feminisme en homofobie.



Photo/Foto: Barbara Brauns

APPEL À CANDIDATURES

Envie de transformer l'église Saint-François-Xavier en espace culturel ?

OPROEP TOT KANDIDAATSTELLING

Zin om de Sint-Franciscus-Xaveriuskerk om te vormen tot een culturele ruimte?

fr. La Commune d'Anderlecht souhaite concéder une emphytéose (soit un bail de 27 à 99 ans) sur l'église Saint-François-Xavier – située rue Eloy – à un opérateur qui pourra restaurer le bâtiment et le convertir en un lieu socio-culturel. L'appel à candidatures est ouvert jusqu'au 11 décembre 2026.

nl. De gemeente Anderlecht wenst een erfpachtrecht (huurovereenkomst met een looptijd van 27 tot 99 jaar) op de Sint-Franciscus-Xaveriuskerk, gelegen in de Eloystraat, te verlenen aan een exploitant die in staat is het gebouw te restaureren en om te vormen tot een sociaal-culturele ruimte. De oproep tot kandidaatstelling is open tot 11 december 2026.

Programmez une visite
avant le 1^{er} décembre
Maak een afspraak voor
een bezichtiging vóór 1 december



0490 32 34 43

Envoyez votre dossier
avant le 11 décembre 2026
Stuur je dossier vóór
11 december 2026



fporro@anderlecht.brussels
batlog@anderlecht.brussels

www.anderlecht.be



BIESTEBROE(c)K Lancement de l'enquête publique Start van het openbaar onderzoek

fr. La Commune d'Anderlecht lance une enquête publique concernant le projet d'abrogation totale du Plan Particulier d'Affectation du Sol (PPAS) 'Biestebroek' (AG du 7 décembre 2017) et l'élaboration du PPAS 'Biestebroek II' avec un rapport sur les incidences environnementales (RIE). Cette enquête publique est ouverte du 16 novembre au 23 décembre 2026.

nl. De gemeente Anderlecht heeft een openbaar onderzoek gelanceerd over het ontwerp van volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan (BBP) 'Biestebroek' (BR van 7 december 2017) en de uitwerking van het BBP 'Biestebroek II' met een milieueffectenrapport (MER). Dit openbaar onderzoek loopt van 16 november tot en met 23 december 2026.

Le dossier est consultable
sur www.anderlecht.be.
Vous pouvez aussi prendre
rendez-vous au service
du Développement urbain
(du lundi au vendredi de
8h30 à 11h30 et le lundi
de 18h à 20h) pour obtenir
plus d'informations et des
explications techniques.

Je kunt het dossier
raadplegen op www.anderlecht.be. Je kunt
ook een afspraak maken
bij de dienst Stedelijke
Ontwikkeling (van maandag
tot en met vrijdag van 8.30
tot 11.30 uur en op maandag
van 18.00 tot 20.00 uur)
voor meer informatie en
technische uitleg.



developpementurbain@anderlecht.brussels

stedelijkeontwikkeling@anderlecht.brussels
02 436 66 52

Redonnons vie aux sentiers du Pays de Neerpede

Breng de paden van het Land van Neerpede weer tot leven

fr. Le Pays de Neerpede est parcouru par de nombreux chemins et sentiers, certains bien connus, d'autres moins visibles ou difficilement accessibles. La Maison verte et bleue et ses partenaires souhaitent mieux les connaître, les valoriser et – lorsque c'est possible – contribuer à les rendre à nouveau praticables.

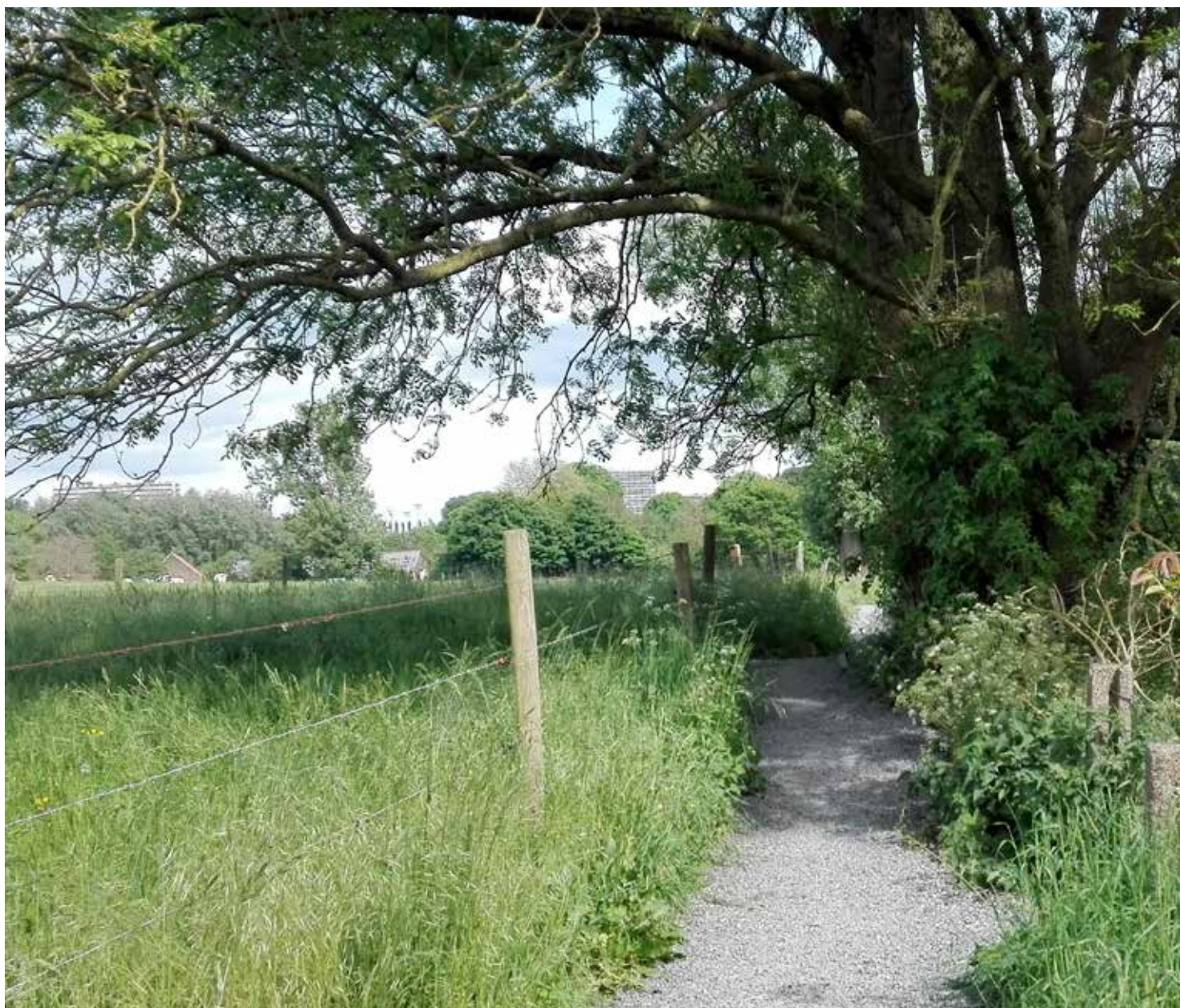
Un travail commun est actuellement mené par la Maison verte et bleue, la Commune d'Anderlecht, Neerpede Blijft et Bruxelles Environnement. Une première étape consiste à cartographier les sentiers, comparer les cartes existantes et surtout aller voir sur le terrain leur état réel : quels chemins sont encore praticables ? Où rencontre-t-on des obstacles ? Quels anciens sentiers pourraient éventuellement retrou-

ver leur fonction ? Ce travail concerne également les circuits de promenade qui traversent le Pays de Neerpede. L'objectif est de pouvoir progressivement les actualiser, mieux les signaler et permettre aux habitants et visiteurs de (re)découvrir le territoire à pied.

Vous qui connaissez, parcourez ou aimez Neerpede, nous aimerions vous associer ! Participer à l'observation des sentiers, signaler un problème, parcourir un itinéraire ou contribuer à son suivi sont autant de manières de faire vivre ce patrimoine vert exceptionnel. À plus long terme, cette dynamique pourrait aussi permettre de créer un réseau d'Amis du Pays de Neerpede qui souhaitent mieux connaître le territoire et contribuer à sa valorisation.

nl. Het Land van Neerpede wordt doorkruist door tal van wegen en paden. Sommige zijn goed gekend, andere zijn vandaag minder zichtbaar of moeilijk toegankelijk. Het groen en blauw Huis en zijn partners willen deze paden beter kennen, valoriseren en waar mogelijk opnieuw toegankelijk maken.

Momenteel loopt er een samenwerking tussen Het groen en blauw Huis, de gemeente Anderlecht, Neerpede Blijft! en Leefmilieu Brussel. Een eerste stap bestaat erin de paden in kaart te brengen, de bestaande kaarten te vergelijken en vooral ook op het terrein te kijken naar de reële toestand: welke paden zijn nog goed begaanbaar? Waar zijn er obstakels? Welke vroegere paden zouden opnieuw een rol kunnen



krijgen? Dit werk sluit ook aan bij de wandelingen die door het Land van Neerpede lopen. De bedoeling is om deze op termijn te actualiseren, beter aan te duiden en zo bewoners en bezoekers het gebied opnieuw volop te laten ontdekken.

We willen hierbij ook de mensen betrekken die Het Land van Neerpede kennen, er wandelen of er zich mee verbonden voelen. Een pad verkennen, een probleem signaleren, een wandeling testen of later mee een traject opvolgen: het zijn allemaal manieren om mee zorg te dragen voor dit bijzondere groene erfgoed. Op langere termijn kan hieruit ook een netwerk groeien van "Vrienden van het Land van Neerpede" die het gebied beter willen leren kennen en mee willen helpen om het levendig, toegankelijk en gedragen te houden.



Envie de participer ?
Wil je meedoen?

neerpede@mvp.brussels



Un nouvel espace de quartier

fr. Et s'il existait à Cureghem un endroit où l'on peut simplement prendre un café, laisser jouer les enfants, rencontrer ses voisins, participer à une activité... ou ne rien faire du tout ? C'est l'idée derrière Coucou Kuregem, un projet porté par l'asbl Hi.Brussels : créer un lieu chaleureux où les habitants peuvent construire ensemble la vie de leur quartier, quels que soient leur langue,

leur âge ou leur parcours de vie.

Situé place du Conseil n°4, le lieu sera ouvert chaque mercredi, vendredi et samedi dès le mois de janvier 2027. L'envie des porteuses du projet est d'y organiser des activités pour les enfants et les familles, des rencontres entre habitants, des ateliers, des moments conviviaux, mais aussi des espaces pour les initiatives locales

et les associations. Des activités linguistiques et de l'accompagnement scolaire en néerlandais devraient aussi y être proposés, notamment pour les enfants du quartier. Les organisatrices sont toujours à la recherche de partenaires, d'associations et de volontaires qui souhaitent contribuer, partager leur savoir-faire, proposer une activité ou simplement donner un coup de main.



coucou@hibrussels.be
0473 71 11 24
(Charlotte Inghels)
Facebook Coucou Kuregem
Instagram @coucou.kuregem

Een nieuwe buurtplek

nl. Wat als Kuregem een plek had waar je gewoon een koffie kan drinken, de kinderen kan laten spelen, je burens kan ontmoeten, aan een activiteit kan deelnemen... of gewoon even niets hoeft te doen? Dat is het idee achter Coucou Kuregem, een project van vzw Hi.Brussels: een warme plek creëren waar bewoners samen kunnen bouwen aan het leven in hun buurt, ongeacht hun taal,

leeftijd of levensloop.

De locatie, gelegen op het Raadsplein nr. 4, zal vanaf januari 2027 elke woensdag, vrijdag en zaterdag open zijn. De initiatiefnemers willen er activiteiten voor kinderen en gezinnen organiseren, ontmoetingen tussen buurtbewoners, workshops en gezellige momenten, maar ook ruimte voor lokale initiatieven en verenigingen. Er zullen naar verwachting

ook taalactiviteiten en Nederlandstalige huiswerkbegeleiding worden aangeboden, in het bijzonder voor kinderen uit de buurt.

De organisatoren zijn momenteel op zoek naar partners, verenigingen en vrijwilligers die willen bijdragen, hun kennis of vaardigheden willen delen, een activiteit willen aanbieden of gewoon een handje willen helpen.

Wat wens jij voor kerstmis?

Que souhaitez-vous pour Noël ?

nl. Bij De Rinck is de wens eenvoudig: dat niemand zich alleen voelt met kerst. Daarom organiseert het gemeenschapscentrum een Inclusief Kerstdiner op zaterdag 19 december. Een feest over grenzen heen, waar iedereen welkom is aan dezelfde tafel.

Of je nu met de hele familie komt of alleen, of je hier al je hele leven woont of pas net aankwam, of je veel of weinig te besteden hebt: hier deel je gewoon een warme maaltijd en een fijne avond, samen met je medemensen. De kiem voor dit feest werd gelegd tijdens Culture Resto. Ondertussen is het uitgegroeid tot een echt collectief gebeuren: verschillende groepen, organisaties en buurtbewoners slaan de handen in elkaar om er samen iets moois van te maken.

fr. Le vœux du GC De Rinck est simple : que personne ne se sente seul à Noël. C'est pourquoi le centre communautaire organise un Souper de Noël Inclusif, le samedi 19 décembre. Une fête sans frontières, où tout le monde peut s'asseoir à la même table.

Que vous veniez en famille ou seul, que vous habitez ici depuis toujours ou que vous soyez arrivé récemment, que vous ayez beaucoup ou peu à dépenser : ici, vous partagez simplement un repas chaleureux et une belle soirée. L'idée de cette fête est née pendant Culture Resto. Depuis lors, elle est devenue un véritable événement collectif : plusieurs groupes, associations et habitants du quartier unissent leurs forces pour en faire un beau moment de partage.



19.12



www.derinck.be/projecten/inclusief-kerstdiner

www.derinck.be/fr/projets/diner-de-noel-inclusif

Hoe kan je je steentje bijdragen

→ Word vrijwilliger

De Rinck zoekt enthousiaste handen om het diner mee vorm te geven. Interesse?

Mail naar elie@fmdo.be of lau.tenzeldam@vgc.be

→ Zamel speelgoed of boeken in

Om de kinderen die naar het diner komen te verrassen, zoeken we speelgoed en boeken die niet meer gebruikt worden. Je kan ze binnenbrengen tot 1 december aan het onthaal van De Rinck

(Dapperheidsplein 7) tijdens de openingsuren.

→ Schuif zelf mee aan tafel

Iedereen is welkom, tegen vrije bijdrage. Inschrijven kan via elie@fmdo.be

Comment contribuer ?

→ Devenez bénévole

De Rinck recherche des mains enthousiastes pour aider à organiser le repas.

Contactez elie@fmdo.be ou lau.tenzeldam@vgc.be

→ Récoltez des

jouets ou des livres

Pour faire plaisir aux enfants qui viendront au souper, nous cherchons des jouets et des livres qui ne sont plus utilisés. Vous pouvez les déposer avant le 1^{er} décembre à l'accueil de De Rinck (place de la Vaillance 7) pendant les heures d'ouverture.

→ Participez vous-même au repas

Tout le monde est le bienvenu, contribution libre. Inscription via elie@fmdo.be

fr. Vendredi 18 décembre à 18h, les Géants d'Anderlecht inaugureront le marché en déambulant sur des airs de Noël, accompagnés d'une fanfare locale. Vous pourrez découvrir 75 chalets en bois proposant des créations artisanales, des produits locaux et des bons plats d'hiver. Un concert de Noël gratuit (sur inscription) sera donné le vendredi à 16h et à 20h dans la Collégiale par les élèves de l'Académie de Musique d'Anderlecht. Le dimanche, le chœur anderlechtois Chorus Erasmus sera en concert à 11h à l'Espace Carême et une balade musicale sera proposée à 16h dans le quartier Saint-Guidon.



Inscriptions : 02 526 83 51
tourisme@anderlecht.brussels

Les musées de la Maison d'Érasme et du Béguinage pourront être visités gratuitement jusqu'à 20h le vendredi et tout le week-end de 10h à 18h. Un guide sera également présent au Béguinage le samedi et le dimanche de 13h à 18h. Enfin, le Centre culturel francophone organisera des visites guidées de ses œuvres le dimanche à 12h, 12h45, 17h45 et 18h15



Réservation : escaledunord.brussels



Marché de Noël dans le centre historique

Kerstmarkt in het historische centrum

fr. Venez vivre la féerie du marché de Noël d'Anderlecht les 18, 19 et 20 décembre sur la place de la Vaillance. Une septantaine de chalets, des concerts, des visites guidées et une balade musicale sont au programme de cette édition 2026.

nl. Kom op 18, 19 en 20 december naar het Dapperheidsplein en beleef de betoverende sfeer van de kerstmarkt van Anderlecht. Zo'n zeventig chalets, concerten, rondleidingen en een muzikale wandeling staan op het programma van deze editie van 2026.

Le marché de Noël sera ouvert les vendredi 18 décembre de 17h à 23h, samedi 19 décembre de 12h à 23h et dimanche 20 décembre de 12h à 20h. De plus, les façades de la Collégiale, de la Maison d'Érasme, du Béguinage, de l'Espace Carême et de la Maison communale seront illuminées durant tout le mois de décembre.

nl. Op vrijdag 18 december om 18u openen de Reuzen van Anderlecht feestelijk de markt. Ze zullen er rondwandelen op kerstliedjes, begeleid door een lokale fanfare. Daarna kan je 75 houten chalets ontdekken die ambachtelijke creaties, lokale producten en heerlijke wintergerechtjes aanbieden. Op vrijdag om 16u en 20u wordt er een gratis kerstconcert (op inschrijving) gegeven in de collegiale door de talenten van de 'Académie de Musique d'Anderlecht'. Op zondag geeft

het Anderlechtse koor Chorus Erasmus om 11u een concert in de Espace Carême en om 16u wordt er een muzikale wandeling georganiseerd in de wijk Sint-Guido.

↓
Inschrijvingen: 02 526 83 51
toerisme@anderlecht.brussels

De musea van het Erasmushuis en het Begijnhof zijn op vrijdag tot 20u en het hele weekend van 10u tot 18u gratis te bezoeken. Op zaterdag en zondag is er van 13u tot 18u ook een gids aanwezig in het Begijnhof.

De kerstmarkt zal geopend zijn op vrijdag 18 december van 17u tot 23u, zaterdag 19 december van 12u tot 23u en zondag 20 december van 12u tot 20u. Ook worden gedurende de hele maand december de gevels van de collegiale, het Erasmushuis, het begijnhof, de Espace Carême en het gemeentehuis verlicht.

↓
**Réservations pour les concerts
à la Collégiale**
**Reservaties voor de concerten
in de collegiale**

16:00
tourisme@anderlecht.brussels
toerisme@anderlecht.brussels
02 526 83 51

20:00
eventanderlecht@anderlecht.brussels
02 436 65 31

Une sélection d'exposants locaux

fr. Les producteurs et artisans anderlechtois seront bien représentés au Marché de Noël ! Vous pourrez notamment y découvrir les savons artisanaux de Matthieu Meaulle, entièrement fabriqués au Circularium (chaussée de Mons 95), les boucles d'oreilles 'made in Anderlecht' de Carolyne Terras ou les créations textiles d'Iris Heuzel dont l'atelier-magasin est situé rue Edmond Delcourt, mais aussi les produits artisanaux et alimentaires 100% anderlechtois de la boutique partagée 'Made in Anderlecht' (rue Wayez 95).

Een selectie van lokale exposanten

nl. De producenten en ambachtslieden uit Anderlecht zullen goed vertegenwoordigd zijn op de Kerstmarkt! Je kunt er onder meer kennismaken met de ambachtelijke zeep van Matthieu Meaulle, die volledig wordt vervaardigd in het Circularium (Bergensesteenweg 95), de 'made in Anderlecht'-oorbellen van Carolyne Terras of de textielcreaties van Iris Heuzel, wier atelier-winkel zich in de Edmond Delcourtstraat bevindt, maar ook de ambachtelijke producten en voedingsmiddelen die voor 100% uit Anderlecht komen, uit de gezamenlijke winkel 'Made in Anderlecht' (Wayezstraat 95).



Il existe à la Commune d'Anderlecht un service dédié à l'accompagnement des personnes primo-arrivantes : la CRIPA (Cellule Relations Interculturelles et Primo-Arrivants).

Composée de quatre médiateurs et médiatrices interculturelles, la CRIPA a pour mission de faciliter la communication et de faire le lien entre les agents communaux et les primo-arrivants, au sens large.

In de gemeente Anderlecht bestaat er een dienst die zich toelegt op de begeleiding van nieuwkomers: de CIBN (Cel Interculturele Betrekkingen en Nieuwkomers).

De CIBN bestaat uit vier interculturele bemiddelaars en heeft als taak de communicatie te vergemakkelijken en de verbinding te leggen tussen de gemeentemedewerkers en de nieuwkomers, in de breedste zin van het woord.



« Je viens d'arriver en Belgique et je ne m'en sors pas dans mes démarches.
À qui je peux faire appel? »



02 526 11 70
cripa@anderlecht.brussels

fr. Ce service accompagne les personnes dans leur installation et leur intégration en Belgique, en tenant compte des difficultés liées à leur parcours migratoire. Figures de pont, les médiateurs interculturels facilitent la compréhension mutuelle et l'accès aux services publics locaux. Leur rôle est de servir d'interface entre les personnes qui s'installent en Belgique et la société d'accueil, parce que la langue, les codes culturels et le fonctionnement des institutions peuvent compliquer les échanges et l'accès aux droits. Les médiateurs interviennent dans trois espaces essentiels à l'intégration : les institutions communales, la parentalité et l'éducation, le quartier et la vie locale. L'équipe actuelle de la CRIPA peut faciliter la communication à la fois en français et en néerlandais, mais aussi en anglais, arabe, bulgare, pashto, romani, russe et turc. Ses bureaux sont situés au 9 clos de l'Équerre. La CRIPA est aussi présente au service Démographie (rue de France 99), les lundi, mardi et jeudi de 9h à 12h.

nl. Deze dienst begeleidt personen bij hun vestiging en integratie in België, rekening houdend met de moeilijkheden die verband houden met hun migratietraject. Als bruggenbouwers bevorderen interculturele bemiddelaars het wederzijds begrip en de toegang tot lokale openbare diensten. Hun rol is om als schakel te fungeren tussen personen die zich in België vestigen en de gastmaatschappij, omdat de taal, de culturele normen en de werking van de instellingen de communicatie en de toegang tot rechten kunnen bemoeilijken. De bemiddelaars zijn actief op drie gebieden die essentieel zijn voor integratie: gemeentelijke instellingen, ouderschap en opvoeding, en de wijk en het lokale leven.

Het huidige team van de CIBN kan de communicatie verzorgen in zowel het Frans als het Nederlands, maar ook in het Engels, Arabisch, Bulgaars, Pashto, Romani, Russisch en Turks. De kantoren zijn gevestigd aan de Winkelhaakhoek 9. De CIBN is ook aanwezig bij de dienst Demografie (Frankrijkstraat 99), op maandag, dinsdag en donderdag van 9.00 tot 12.00 uur.

en. The Municipality of Anderlecht has a department dedicated to supporting new arrivals: the CRIPA (Intercultural Relations and New Arrivals Unit). Comprising four intercultural mediators, the CRIPA's aim is to facilitate communication and act as a link between municipal staff and new arrivals, in the broadest sense.

ro. În cadrul Primăriei din Anderlecht există un serviciu dedicat sprijinirii persoanelor nou-sosite: CRIPA (Celula pentru Relații Interculturale și Persoane Nou-Sosite). Formată din patru mediatori și mediatore interculturele, CRIPA are misiunea de a facilita comunicarea și de a asigura legătura între funcționarii primăriei și persoanele nou-sosite, în sensul larg al termenului.

ar. تضم بلدية أندلخت خدمة خاصة بمساعدة الوافدين الجدد، هي «CRIPA» (وحدة العلاقات بين الثقافات والوافدين الجدد). ويعمل فيها أربعة من الوسطاء والوسيطات بين الثقافات، تتمثل مهمتهم في تيسير التواصل وإقامة جسور التفاهم بين موظفي البلدية والوافدين الجدد، بمختلف المجالات.

“Ik ben net in België aangekomen en kom er niet uit met mijn administratieve zaken. Bij wie kan ik terecht?”

Vrijwilligers gezocht voor leerlingen

nl. Help één uurtje per week een kind met hun schoolwerk! Rode Kruis zoekt vrijwilligers in jouw buurt voor het project Brugfiguren in het Lucerna, het Sint-Pieter & Sint-Guido en Regina Assumpta.

Als Brugfiguur begeleid je één of meerdere kindjes. De school bepaalt samen met jou wat het kind nodig heeft en hoe jij kan helpen. Dat kan heel eenvoudig

zijn: samen lezen, voorlezen, huiswerk maken, oefeningen inoefenen of Nederlands spreken. Je hoeft geen leerkracht of specialist te zijn. De begeleiding vindt meestal plaats op school, tijdens of vlak na de schooluren, en in uitzonderlijke gevallen thuis. Een engagement van minstens één uur per week gedurende een volledig schooljaar wordt gevraagd. Door

regelmatig aanwezig te zijn, bouw je een vertrouwensband op met het kind en kan je echt een positieve impact hebben.

brusselhoofdstad@rodekruis.be
www.rodekruis.be/provincie/brussel-hoofdstad



Le Petit Vélo Jaune recherche des binômes

fr. Être parent, ce n'est pas toujours simple. Parfois, un coup de main ou une présence régulière, ça change tout. Et si vous deveniez coéquipier auprès de familles qui traversent une période de vulnérabilité (isolement, arrivée récente en Belgique, précarité,...) ?

S'engager comme coéquipier ou coéquipière, c'est consacrer quelques heures par semaine en binôme avec une famille, pendant un an. Pour discuter, prendre un café, sortir de chez soi, de sa bulle, soutenir lors de démarches

administratives ou sociales, ... Le tout en profitant d'un encadrement professionnel, de formations et d'événements, petits et grands. C'est un engagement joyeux et concret : pour rompre l'isolement, prendre soin de nous et de notre société.



coequipier@petitvelojaune.be
 0471 70 22 57
www.petitvelojaune.be



Appel à projet 2027 pour les associations

fr. Notre Commune lance un appel à projets aux associations et acteurs socio-culturels actifs à Anderlecht (jusqu'à 10.000 euros de subsides par projet). Les projets devront être axés sur l'une des thématiques suivantes : réappropriation des espaces publics, insertion socio-professionnelle, animation de l'espace Rauter et/ou accès à la culture pour tous.

Envoyez votre dossier avant le 15 février 2027 !

Envoyez votre dossier
avant le 15 février 2027 !



www.anderlecht.be/vie-associative

Faites vivre l'histoire d'Anderlecht Breng de geschiedenis van Anderlecht tot leven

fr. Vous possédez d'anciennes photos de famille, des clichés de votre quartier, des documents administratifs d'époque, des uniformes, des drapeaux ou des objets ayant appartenu à des associations ou commerces anderlechtois ? Ne les laissez pas prendre la poussière au grenier, faites un don à Anderlechtensia et De Swaene, nos cercles d'histoire et d'archéologie. Pour enrichir leurs collections, chaque document, lettre, objet ou photographie compte.

nl. Heb je oude familiefoto's, foto's van je buurt, historische administratieve documenten, uniformen, vlaggen of voorwerpen die toebehoorden aan verenigingen of bedrijven

uit Anderlecht? Laat ze niet stof verzamelen op zolder, maar doneer ze aan Anderlechtensia en De Swaene, onze verenigingen voor geschiedenis en archeologie. Elk document, elke brief, elk voorwerp of elke foto is van belang om hun collecties te verrijken.



**Vous souhaitez organiser un dépôt ou faire numériser vos documents ?
 Wil je je documenten in bewaring geven of laten digitaliseren?**



Anderlechtensia :
anderlechtensia@anderlechtensia.be

De Swaene :
van.varenbergh.myriam@skynet.be



Ne jouez pas avec le feu ! Speel niet met vuur!

fr. Cet hiver, quelques gestes simples peuvent éviter un incendie ou une intoxication au monoxyde de carbone (CO). Invisible et inodore, le CO peut être mortel. Une installation mal entretenue ou un chauffage mal utilisé peuvent suffire à créer un danger. Voici les bons réflexes pour protéger votre logement :

Faites entretenir vos installations

Chaudière, chauffe-eau et cheminée doivent être régulièrement contrôlés par un professionnel. Aérez votre logement et ne bouchiez jamais les grilles de ventilation.

Installez des détecteurs

Les détecteurs de fumée sont obligatoires dans tous les logements bruxellois. Si vous utilisez un poêle au gaz, au mazout, au bois, au charbon ou aux pellets, prévoyez également un détecteur de CO.

Évitez les chauffages d'appoint au pétrole, au kérosène ou alimentés par une bonbonne de gaz
Préférez un appareil électrique en bon état, éloigné des rideaux et des meubles. Ne le laissez jamais fonctionner sans surveillance ou pendant votre sommeil.

N'utilisez jamais un barbecue, un brasero, un réchaud de camping ou un four pour chauffer votre habitation

Un doute ?

Sortez et appelez le 112

Maux de tête, vertiges, fatigue soudaine ou vomissements peuvent être les signes d'une intoxication au CO, surtout si plusieurs personnes se sentent mal en même temps. Ouvrez les portes et les fenêtres si vous pouvez le faire sans danger, faites sortir tout le monde et appelez immédiatement le 112 depuis l'extérieur.

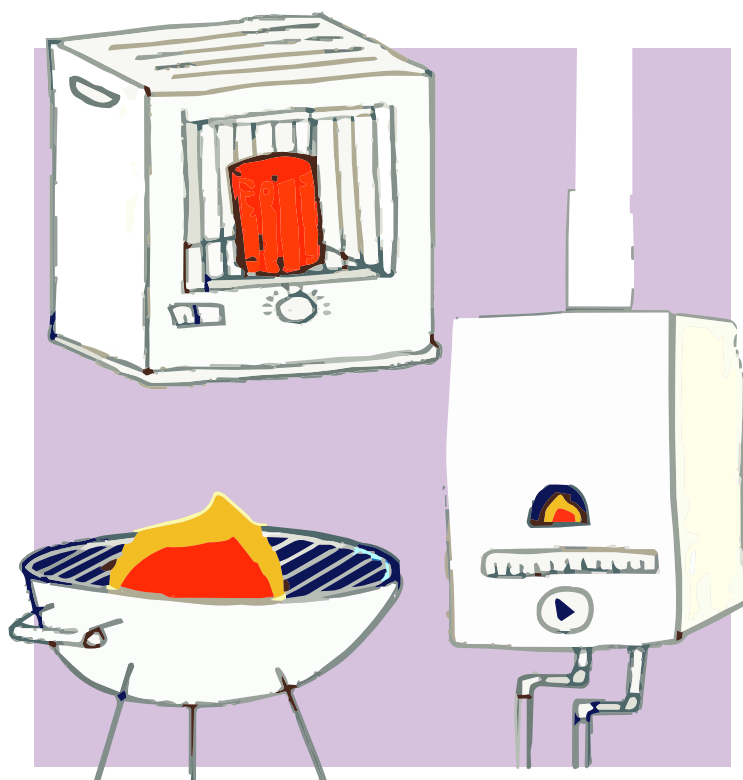
nl. Deze winter kunnen enkele eenvoudige maatregelen een brand of koolmonoxidevergiftiging (CO) voorkomen. CO is onzichtbaar en reukloos, maar kan dodelijk zijn. Een slecht onderhouden installatie of een verkeerd gebruikte verwarming kan al voldoende zijn om een gevaar te vormen. Hier volgen enkele nuttige tips om je woning te beschermen:

Laat je installaties onderhouden

De verwarmingsketel, de boiler en de schoorsteen moeten regelmatig door een vakman worden gecontroleerd. Lucht je woning goed en blokkeer nooit de ventilatieroosters.

Installeer rookmelders

Rookmelders zijn verplicht in alle woningen in Brussel. Als je een kachel op gas, stookolie, hout of pellets gebruikt, zorg dan ook voor een CO-melder.



Vermijd extra verwarmings-toestellen op petroleum, kerosine of een gasfles

Kies bij voorkeur voor een elektrisch toestel in goede staat, uit de buurt van gordijnen en meubels. Laat het nooit onbeheerd draaien of terwijl je slaapt.

Gebruik nooit een barbecue, een vuurkorf, een kampeer-kooktoestel of een oven om je woning te verwarmen

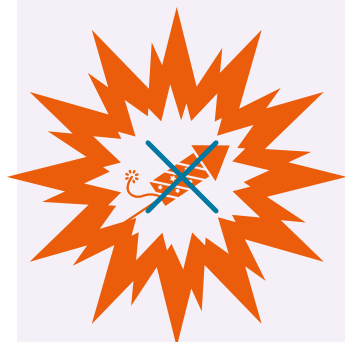
Twijfel?
Ga naar buiten en bel 112

Hoofdpijn, duizeligheid, plotselinge vermoeidheid of braken kunnen tekenen zijn van een CO-vergiftiging, vooral als meerdere mensen zich tegelijkertijd onwel voelen. Open de deuren en ramen als je dat veilig kunt doen, zorg dat iedereen naar buiten gaat en bel 112 vanaf buiten.



www.anderlecht.be/fr/prevention-incendie
0494 577 991
technoprevention@anderlecht.brussels

Pour des fêtes de fin d'année sereines
Voor rustige eindejaarsfeesten



fr. Saviez-vous qu'en amont de la soirée du Nouvel An, une centaine d'agents communaux étaient mobilisés pour permettre à tous les Anderlechtois de passer des fêtes de fin d'année aussi paisibles que possible ?

Durant les mois de novembre et décembre, le service Prévention anime des ateliers dans les écoles et sur les places publiques d'Anderlecht pour sensibiliser aux dangers des explosions de pétards et feux d'artifice. Rappelons que leur usage est strictement interdit sur tout le territoire bruxellois, sous peine d'une amende de 500 euros.

Les jours qui précèdent le Nouvel An, les Gardiens de la Paix arpentent l'espace public afin de prendre le pouls des quartiers et conseiller les habitants sur les zones à éviter le jour j. En parallèle, les équipes du service Entretien

travaillent en coordination avec Bruxelles Propreté pour débarrasser l'espace public de tous les déchets et éléments qui pourraient créer des incidents ou entraver la circulation (notamment des services de secours). À titre d'exemple, le 31 décembre 2025, le service Propreté a ramassé plus de 23 tonnes de déchets sur la voie publique.

nl. Wist je dat er in de aanloop naar de oudejaarsavond zo'n honderd gemeentemedewerkers werden ingezet om ervoor te zorgen dat alle inwoners van Anderlecht de eindejaarsfeesten zo rustig mogelijk konden doorbrengen?

In de maanden november en december organiseert de dienst Preventie workshops in scholen en op openbare pleinen in Anderlecht om mensen bewust te maken van de gevaren van knallers en vuurwerk. Ter herinnering: het gebruik ervan

is strikt verboden op het hele grondgebied van Brussel, op straffe van een boete van 500 euro.

In de dagen voorafgaand aan Nieuwjaar patrouilleren gemeenschapswachten in de openbare ruimte om de sfeer in de wijken te peilen en de bewoners te adviseren over de gebieden die ze op de grote dag beter kunnen vermijden. Tegelijkertijd werken de teams van de dienst Onderhoud samen met Net Brussel om de openbare ruimte vrij te maken van alle afval en voorwerpen die incidenten zouden kunnen veroorzaken of het verkeer zouden kunnen hinderen, met name dat van de hulpdiensten. Zo heeft de dienst Netheid op 31 december 2025 bijvoorbeeld meer dan 23 ton afval op de openbare weg opgehaald.



lun 21 & mar 22.12
14:00

**Ciné-vacances :
Zootopie (6+)**

Escale du Nord
Avenue de Scheut 147
2€

**À ne pas manquer
Niet te missen**

18 > 20.12

zo/dim 15.11

6.11 > 7.03



**Marché de Noël
Kerstmarkt**



**Kunstendag
voor Kinderen
Journée des arts
pour les enfants**



**EXPO
TENTOONSTELLING
Go Away Sorrow
of the World**

Agenda



N'hésitez pas à nous informer
sur vos activités!
Organiseer je een activiteit?
Laat het ons weten!

gazett@anderlecht.brussels

CINÉMA-FILM

ven 6.11 19:00

Mea Culpa

Le mensonge et la culpabilité sont au cœur de la relation de Patrick avec sa mère Randa. Par le biais de messages audio et appels vidéo collectés à travers les années, il dresse un portrait de la vie de sa mère au Liban et de la sienne en Belgique. Tour à tour émouvant, provocateur et hilarant, Mea Culpa interroge les liens entre identités nationales et sexuelles d'un jeune émigré palestinien. Version arabe sous-titrée FR, EN. Le film sera suivi d'un échange avec le réalisateur Patrick Tass. Dans le cadre du Mois du Doc.

Escale du Nord
Avenue de Scheut 147 - Gratuit

mar 10.11 19:00

Res Nullius

Le film explore la cohabitation entre humains et faune sauvage au cœur de Bruxelles et interroge notre manière d'habiter la ville. En suivant la trace d'un sanglier aperçu dans un parc, il révèle une réalité souvent invisible : la ville est un écosystème vivant, traversé par des enjeux de biodiversité, d'aménagement du territoire et de justice sociale. À travers les regards d'acteurs de terrain, il propose une réflexion engagée et politique sur le développement urbain et son impact sur le Vivant. Le film sera suivi d'un débat avec le réalisateur Thomas Jean et le collectif Front de Mères autour de l'écologie populaire. Dans le cadre du Mois du Doc.

Escale du Nord
Avenue de Scheut 147 - Gratuit

mer 18.11 16:00

Dalva

Dalva a 12 ans mais s'habille, se maquille et se vit comme une femme. Un soir, elle est brusquement retirée du domicile paternel. D'abord révoltée et dans l'incompréhension totale, elle va faire la connaissance de Jayden, un éducateur, et de Samia, une adolescente au fort caractère. Une nouvelle vie semble alors s'offrir à Dalva, celle d'une jeune fille de son âge.

Le CAP - Place Bizet 35 - Gratuit

mer 18.11 19:00

Living and Working in NovaCity 1

Escale du Nord reçoit le réalisateur Jonathan Ortegat pour son documentaire, dans le cadre du Mois du Doc. Bruxelles voit de petites industries refaire leur apparition en ville et même au rez-de-chaussée d'immeubles de logements. Situé à Anderlecht, NovaCity I est le premier projet neuf du genre dans la capitale, fruit d'une nouvelle politique publique. Lors d'une réunion inédite, les occupants se rencontrent pour la première fois, invités à partager leurs expériences et à désamorcer certains conflits. Entreprise nécessaire car, dans quelques mois NovaCity II, sera érigé juste en face. Le film s'intéresse au futur urbain de la capitale et à son impact sur ses habitants.

Espace Carême - Rue du Chapelain
Gratuit

mar 24.11 20:00

Ciné-club : Maria

Angelina Jolie incarne Maria Callas dans une évocation passionnante des derniers jours de la cantatrice à Paris en 1977. Le film raconte sa dernière semaine aux côtés de son majordome et de sa cuisinière, tous les deux impeccables dans un registre sobre et attachant. Des flash-backs en noir et blanc évoquent les moments clés de la vie de la soprano et notamment la passion qui l'unissait à Aristote Onassis.

GC De Rinck - Place de la Vaillance 7
5€ (membre) - 8€
cineclub.anderlecht@proximus.be

dim/zo 29.11 16:00

Bruxelles Sauvage, le retour des corbeaux (FR/NL)

Avec cette projection, la Maison verte et bleue lance une nouvelle série de documentaires consacrés à la nature, à la biodiversité et à notre rapport au vivant. Pour cette première séance : Bruxelles Sauvage - Le retour des corbeaux, de Bernard Crutzen. Une courte introduction précèdera le film et un échange avec le public suivra la projection. Chaque séance sera accompagnée d'un goûter.

Met deze vertoning start

Ateliers
Les Gazelles de Bruxelles

Bergensesteenweg 145
chaussée de Mons

Gratis en zonder inschrijving

Gratuit et sans inscription

www.lesgazellesdebruxelles.be



Pilates: dinsdag/mardi
13:00 > 14:00

Naaiatelier / Atelier couture:
woensdag/mercredi
14:00 > 16:30

Boksen voor vrouwen / Boxe pour femmes : woensdag/mercredi 17:00 > 18:00

Boksen voor kinderen / Boxe pour enfants : woensdag/mercredi 17:00 > 18:00

Conversatietafel / Table de conversation NL: vrijdag/vendredi 13:00 > 14:30

Yoga: vrijdag/vendredi 17:00 > 18:00

Het groen en blauw Huis een nieuwe reeks documentaires over natuur, biodiversiteit en onze relatie met de levende wereld. Voor deze eerste film kiezen we Bruxelles Sauvage - Le retour des corbeaux van Bernard Crutzen. De film wordt voorafgegaan door een korte inleiding en gevolgd door een gesprek met het publiek. Bij elke vertoning wordt ook een vieruurtje aangeboden.

Maison verte et bleue / Groen en blauw Huis
Rue du Chaudron 1A Ketelstraat
mvb.brussels

sam 12.12

14:00

Écrans Partagés :
Les Baronnnes

Découvrez une comédie belge hilarante de Nabil Ben Yadir et Mokhtaria Badaoui. Quatre grands-mères de Molenbeek se mettent au théâtre et bouleversent la vie de leur famille, de leur quartier et même du pays tout entier.

LE CAP - Place Bizet 35

2€ / 4€ / 6€

Réservation : escaledunord.
brussels - 0496 94 43 18

mar 15.12 18:00

Bouillon de Cinéma

Sélection de courts métrages originaux, proposée par le Club 55 en collaboration avec le Gsara. Le programme des projections sera disponible bientôt.

Escale du Nord
Avenue de Scheut 147 - Gratuit

mar 15.12 20:00

Ciné-club :
My favorite cake

Mahin, 70 ans, vit seule dans sa maison de Téhéran. Son mari est mort trente ans plus tôt et leurs enfants vivent à l'étranger. À la faveur d'un souper entre amies, Mahin prend la pleine mesure de sa solitude, et de son désir, jusque-là refoulé, d'avoir un homme dans sa vie. Ce film plein de tendresse dévoile les stratégies déployées par deux retraités pour échapper à la vigilance des mollahs et de leurs voisins.

GC De Rinck - Place de la Vaillance 7
5€ (membre) - 8€
cineclub.anderlecht@proximus.be

lun 21 & mar 22.12

14:00

Ciné-vacances :
Zootopie (6+)

Zootopie est une ville qui ne ressemble à aucune autre : seuls les animaux y habitent. Dans cette incroyable métropole, chaque espèce animale cohabite avec les autres. Lorsque Judy Hopps fait son entrée dans la police, elle découvre qu'il est bien difficile de s'imposer chez les gros durs en uniforme, surtout quand on est une adorable lapine. Bien décidée à faire ses preuves, Judy s'attaque à une épineuse affaire, même si cela l'oblige à faire équipe avec Nick Wilde, un renard à la langue bien pendue et véritable virtuose de l'arnaque.

Escale du Nord
Avenue de Scheut 147 - 2€

ven 18.12 20:00

La Reine des Mousquetaires (7+)

Une comédie familiale et déjantée, avec de la musique, de la danse, des chansons et surtout du rire. L'impétueuse Reine d'Autriche, humiliée par le machiavélique Cardinal de Richelieu, se glisse dans la peau d'une jeune d'Artagnan. À l'aide de ses trois légendaires compagnons, Athos, Porthos et Aramis, elle va combattre

une mystérieuse agent double, Nihomme-Nilady de Winter, employée par le Cardinal, afin de s'emparer des fameux ferrets du Roi de France. Dans La Reine des Mousquetaires, Les Voyageurs Sans Bagage vous invitent à suivre une délirante épopée où les épées se croisent, les montures se chevauchent,

les mers se traversent et les bijoux se dérobent, dans une course folle contre la montre pour préserver les valeurs d'une femme face à ses responsabilités de Reine.



Auditorium Jacques Brel (Ceria)

Avenue Emile Gryzon 1

Réservation :

escaledunord.brussels

12€ / 6€ (-12 ans) /

1,25€ (Art. 27)



lun 28 & mar 29.12

14:00

**Ciné-vacances :
Zootopie 2 (6+)**

Après avoir résolu la plus grande affaire criminelle de l'histoire de Zootopie, Judy Hopps et Nick Wilde découvrent que leur collaboration n'est pas aussi solide qu'ils le pensaient.

Leur partenariat sera même soumis à rude épreuve lorsqu'ils devront éclaircir – sous couverture et dans des quartiers inconnus de la ville – un nouveau mystère et s'engager sur la piste sinueuse d'un serpent venimeux fraîchement arrivé dans la cité animale.

Escale du Nord
Avenue de Scheut 147 - 2€

**MUSIQUE
MUZIEK**

ven/vr 6.11 20:00

Jean-Jacques Kira

Nouvel album et tour de chant en hommage à Jean Vallée.

Au B'izou - Rue de la Promenade 13
12€/14€ - 0474 10 75 76
reservation@aubizou.be

ven/vr 6.11 20:15

**Les Chroniques de
l'Inutile**

Le groupe revient chez Walter pour célébrer la sortie de son troisième album, Hapax. Celui-ci rassemble douze compositions de Sauzereau, dans son style poétique caractéristique, avec un goût pour les formes inhabituelles, les changements abrupts, les arrangements riches et le jeu. De band keert terug bij Walter om de release van zijn derde album Hapax te vieren. Dat bevat twaalf stukken van de hand van Sauzereau in die vertrouwde, poëtische stijl, met een voorkeur voor ongewone vormen, abrupte verschuivingen, rijke arrangementen en speelsheid.

Walter Werkplaats - Rue Van
Lintstraat 43-45 - 2€/10€/16€

sam 7.11 21:00

Eve Lynne

Auteure et interprète de chanson française, Eve Lynne présente son nouvel album, « Ton portrait ». Embarquez pour un spectacle où l'émotion côtoie l'humour, où la légèreté affronte la profondeur.

Au B'izou - Rue de la Promenade 13
www.aubizou.be

dim 15.11 11:00

**Concert de
Sainte-Cécile**

Redécouvrez les chefs-d'œuvre de la musique classique, baroque et contemporaine avec les professeurs et élèves de l'Académie de Musique d'Anderlecht.

Maison communale - Place du
Conseil 1 - Gratuit

jeu/do 19.11 & 17.12

12:15 > 13:15

Erasmusica

Des étudiants du Conservatoire de Bruxelles vous invitent à un concert de musique ancienne interprétée sur instruments d'époque.

Studenten van het Conservatorium Brussel nodigen je uit om te luisteren naar de klanken van barokmuziek, uitgevoerd op historische instrumenten.

Muziekacademie - Place de la
Vaillance 5 Dapperheidsplein
Gratuit / Gratis
www.erasmushouse.museum

ven/vr 11.12 20:15

**Bex Burch 'As Yet
Untitled'**

La compositrice expérimentale, factrice d'instruments et percussionniste Bex Burch est entourée du trompettiste James McClure, de la violoniste Esther Coorevits et de l'accordéoniste Stan Maris. Ensemble, ils façonnent l'œuvre à partir de leurs propres pratiques musicales, donnant naissance à de nouvelles rencontres. De experimentele componist, instrumentenbouwer en percussionist Bex Burch wordt begeleid door de trompettist James McClure en violiste Esther Coorevits en accordeonist Stan Maris. Samen geven ze het werk vorm vanuit hun eigen muzikale praktijk, waardoor nieuwe ontmoetingen ontstaan.

Walter Werkplaats
Rue Van Lintstraat 43-45
2€/10€/16€

ven/vr 18.12 20:15

**Kris Defoort Quartet
'Happy Flaws'**

Kris Defoort est l'un des compositeurs et musiciens belges les plus polyvalents et les plus importants. Pour ce projet, il élargit son trio en invitant le multi-instrumentiste Sam Comerford. Sa présence élargit considérablement la palette sonore du quatuor. L'objectif : créer une suite d'une heure intégrant également des field recordings, de l'électronique et des toys. Kris Defoort is een van onze meest veelzijdige en belangrijke componisten en muzikanten. Voor dit project breidt hij zijn trio uit met een extra gast: multi-instrumentalist Sam Comerford. Diens aanwezigheid breidt het klankpalet van het kwartet aanzienlijk uit. Het doel: een suite van een uur waarin ook field recordings, elektronica en toys worden geïntegreerd.

Walter Werkplaats
Rue Van Lintstraat 43-45
2€/10€/16€

zo 31.01.27 10:00 > 16:00

**Lalagroove
experimenteel koor**

Een open zangproject voor

iedereen die graag zijn of haar stem wil verkennen, samen met anderen. Tijdens de sessies werken we met allerhande stemklanken die we ontwikkelen en transformeren, waarbij luisteren naar elkaar centraal staat. Daarnaast gaan we aan de slag met visuele partituren, ritmische structuren en gaan we zelf teksten schrijven die omgevormd worden tot melodieën of spoken word.

GC De Rinck - Dapperheidsplein 7
28€ - Inschrijving: www.derinck.be

za/sam 10:00 > 13:00

Chorus Erasmus

Het Anderlechtse koor Chorus Erasmus zoekt nieuwe mannenstemmen voor een musicalprogramma vol bekende melodieën. Kom zingen in een tweetalig koor met een passie voor meerstemmige muziek. Repetities op zaterdagvoormiddag in de Sint-Guidowijk. La chorale anderlechtoise Chorus Erasmus recherche de nouvelles voix masculines pour un programme de comédies musicales. Venez chanter au sein d'une chorale bilingue et passionnée de musique polyphonique. Répétitions le samedi matin dans le quartier Saint-Guidon.

www.choruserasmus.be

**THÉÂTRE
THEATER**

sam 7.11 & dim 8.11

Mots d'excuse

Quand l'école et les parents dérapent...

Ecole Les Peupliers
Rue des Fruits 73
12,50€ à 16€ pp
Réservation : 0474 51 36 38
ec.janin@gmail.com

12.11 > 22.11

Du rififi au couvent

Une nonne disparaît, le Cardinal enquêteur s'attendait à des saintes... il découvre un sacré bordel.

Au B'izou - Rue de la Promenade 13
14€ / 16€ - 0474 10 75 76
www.aubizou.be

21.11 > 28.11

**Tot De Dood Ons
Scheidt**

Theater Erasmus speelt 'Tot De Dood Ons Scheidt' van Stijn Van de Wiel en Michai Geyzen.

Zinnema
Veeweidestraat 24-26
10€/15€ - reservatie@theater-
erasmus.be - 0470 29 83 92

ven 27.11 > dim 29.11

21:00

La femme d'Hector

Le sosie de la femme d'Hector morte dans le lit conjugal : un surprenant vaudeville aigre-doux.

Au B'izou - Rue de la Promenade 13
Prévente : 10€
0474 10 75 76
www.aubizou.be

ven 27.11 20:00

**À la Rencontre de sa
Catastrophe**

Solo tragi-comique d'une anti-héroïne au nez rouge, ou plutôt de deux personnalités burlesques attachantes. L'une, mexicaine, veut sauver l'humanité, ou du moins une partie en donnant des conférences, l'autre, jouette, aime rendre service. Avec humour, musique et chansons, elles nous font rire des contradictions de nos modes de vie occidentaux, tout en apportant des pistes de solutions. Dans le cadre du festival

**Inscription dans une école
communale francophone**

fr. Vous aimeriez inscrire votre enfant dans une école communale francophone (section maternelle ou primaire) d'Anderlecht ? Rendez-vous sur le site d'IRISbox à partir du 7 janvier 2027.

La période d'inscriptions prioritaires aura lieu du 7 au 31 janvier 2027 pour les enfants anderlechtois. Les inscriptions seront ensuite ouvertes à tous du 10 février au 14 septembre 2027. Le call center (0800 30 009) sera accessible tous les mardis de 9h à 12h, sauf pendant les congés scolaires. Notez aussi qu'un salon des écoles maternelles d'Anderlecht sera organisé le lundi 16 novembre 2026 de 16h30 à 18h30 à la salle Java (Drève Olympique 60).

Des permanences seront organisées du 7 au 22 janvier 2027 de 9h à 12h à la bibliothèque de l'Espace Carême (rue du Chapelain 1-7) et à l'Espace 16 Arts (rue Rossini 16). Une permanence en soirée

sera organisée le jeudi 7 janvier de 16h à 19h à la bibliothèque de l'Espace Carême.

↓
www.anderlecht.be/inscriptions



Espèce(s) de Clown-e-s !
Dans le cadre du festival
Escale du Nord
Avenue de Scheut 147
Réservation : escaledunord.
brussels - 0496 94 43 18 - 12€

mer 23.12 & 30.12
14:00

Théâtre d'objets : Dieu, Érasme et moi (12+)

À travers livres, lettres et pages chiffonnées, suivez le parcours d'Érasme, moineillon rebelle qui veut vivre de sa plume. Apprenez avec lui comment démasquer la Folie du monde, dire leurs quatre vérités aux plus puissants tout en échappant à l'Inquisition (ça peut toujours servir). Une plongée pleine d'encre et de papier dans le redoutable 16^e siècle.

Espace Carême
Rue du Chapelain 3 - Gratuit
Réservation : 02 526 83 51
tourisme@anderlecht.brussels

DANSE - DANS

di 6.11 & 1.12 19:30 > 20:30

Fun Class

Een open dansvloer voor iedereen. Elke eerste dinsdag van de maand.

GC De Rinck - Dapperheidsplein 7
Vrije bijdrage - zonder inschrijving

dim 29.11 17:00
Spectatelier

Zodiac Dance vous invite à découvrir un format hybride qui brouille les frontières entre spectacle et atelier participatif. Guidée par Ana Stegnar, cette expérience vous propose une plongée dans l'univers de la danse et des pratiques somatiques. La performance se tissera comme une toile, entre danses à regarder et mouvements à explorer soi-même, ponctuée de citations de philosophes, d'écrivains, de scientifiques et d'artistes. Ces voix viennent enrichir ce qui se joue sur scène et invitent à regarder le mouvement sous un autre angle.

The Faculty - Rue des Vétérinaires 47
7 € / 15€
www.mouvance-asbl.be

ven 4.12 16:00 > 18:00
Habiter l'Utopie
- Materia-Prima

À travers 3 ateliers, Materia-Prima propose une exploration d'Anderlecht pour imaginer et incarner une ville utopique, née des récits, des corps et des imaginaires des participants. Les gestes, les images et les paysages sonores deviennent ensemble l'Anderlecht de demain. En croisant les regards et les générations, Habiter l'Utopie crée un espace de dialogue et de création, où l'art devient un outil de rencontre, d'expression et de projection collective. Venez découvrir l'exposition (dès 16h) et une performance dansée (16h30),

suivies d'un goûter (17h).

Escale du Nord
Avenue de Scheut 147
Gratuit

dim 6.12 14:00 > 18:00
Thé dansant (40+)

C'est l'occasion de se retrouver, d'échanger, prendre un verre, profiter d'un thé et partager un bon moment ? 30 minutes d'initiation à différentes danses : salsa, bachata, kizomba, rock, valse ou country. Chaque premier dimanche du mois.

Café Parc Astrid
0483 662 936 - elegancia.danz.be

mer 15:00 > 17:00
Atelier Materia-Prima (16+)

Des ateliers inclusifs au carrefour de la danse et du théâtre, construits de manière à offrir une préparation corporelle : posture, ancrage, étirement, observation du corps immobile et en mouvement, travail au sol, rapport au rythme, à l'espace, au groupe et au jeu. Nous explorerons ensemble la création de compositions chorégraphiques sur base des gestes, danses, mouvements émergents dans la dynamique du groupe, autour de la thématique Habiter l'utopie. Quand les corps, les sons, les objets et les images inventent l'Anderlecht de demain.

Espace Carême - Rue du Chapelain 3
Gratuit
materiaprimary@gmail.com
0476 804 992

mer 18:30
Kizomba débutant

Cours de danse ouvert à tous les publics, sans prérequis ni partenaire obligatoire.

Café Astrid, parc Astrid
0483 662 936 - elegancia.danz.be
Cours d'essai gratuit

mer 19:30
Salsa débutant

Cours de danse ouvert à tous les publics, sans prérequis ni partenaire obligatoire.

Café Astrid, parc Astrid
0483 662 936 - elegancia.danz.be
Cours d'essai gratuit

ZO 15:30 & 17:30
Raj'een Dabke (16+)

Energieke Palestijnse danstraining voor gevorderden (15:30) of beginners (17:30).

GC De Rinck - Dapperheidsplein 7
Gratis
Inschrijven: rajeen.palestine@gmail.com - 0466 477 973

CIRQUE CIRCUS

lun & jeu
Ateliers de cirque

Des places sont disponibles dans plusieurs ateliers. Bolas : lundi 17:30-18:30, jonglerie : lundi 18:45-20:30, yoga : lundi 18:30-19:45, stretching et mouvement : jeudi 10:45-12:00. Première séance d'essai gratuite.

Cirqu'Conflex - Rue Rossini 16
Inscription : 02 520 3117 - info@cirqu-conflex.be
À partir de 60€/an

di 17:15 > 18:15
Circus 1ste graad (6+)

Jezelf creatief uitdrukken met circustechnieken. Voor kinderen van het 1e en 2e leerjaar. Elke week op dinsdag vanaf 6 oktober.

GC De Rinck - Dapperheidsplein 7
120€/jaar

EXPO

dim/zo 1.11 & 6.12
10:00 > 18:00

Dimanche gratuit au musée / Zondag gratis naar het museum

Ouverture du béguinage (10h-17h). Visite guidée du béguinage et de la Maison d'Érasme "Architecture et histoire". Départ à la Maison d'Érasme à 14h (gratuit et sans réservation).

Opening van het begijnhof (10u-17u). Rondleiding door het begijnhof en het Erasmushuis 'Architectuur en geschiedenis'. Vertrek aan het Erasmushuis om 14u (gratis en zonder reservatie).

Rue de Formanoirstraat 31
www.erasmushouse.museum
02 521 13 83

4.11 > 28.11
Expo collective du Club BD Manga

Venez admirer les talents des jeunes participants : dessins, BD, illustrations monotypes (gravures et impressions artistiques)... L'exposition mettra également en avant un projet de jeu, inspiré du célèbre «Les Loups-garous de Thiercelieux» et décliné avec des Yokaï (personnages fantastiques japonais).

Bibliothèque de l'Espace Carême
Rue du Chapelain 1-7
02 526 83 30

5.11 > 2.12
Claire Hilgers, Effeüllages

Inspirée du principe esthétique et philosophique du wabi-sabi japonais, Claire Hilgers collecte des traces du beau transitoire. Ses œuvres (dessins, impressions, collages, assemblages) cherchent à exprimer une vision poétique du monde, invitant à une lente contemplation du temps qui

passé. Couche après couche, se dévoilent ainsi les côtés fragiles, simples, intimes de la vie. Vernissage le 4 nov (16h-20h) et présence de l'artiste le 21 nov (14h-17h).

Galerie Vertige - 60 rue de Veeweyde - 02 556 28 61
www.galerievertige.be

6.11 > 7.03
Go Away Sorrow of the World

Le duo d'artistes belges Frank&Robbert Robbert&Frank présente Go Away Sorrow of the World. Bien davantage qu'un titre, cette phrase est un mantra qui accompagne Frank Merx et Robbert Goyvaerts depuis plusieurs années. Répétée, traduite, performée ou incarnée sous des formes toujours renouvelées, elle les suit à travers l'Europe et au-delà, se transformant au contact des langues, des cultures, des lieux et des personnes rencontrées. L'œuvre n'est jamais figée : elle évolue au gré des expériences.

Maison d'Érasme/Erasmushuis
Rue de Formanoirstraat 31
www.erasmushouse.museum
02 521 13 83

1.12 > 2.01
Un regard sur les migrations

Cette exposition permet au public de s'interroger sur la notion de frontières, de la manière dont celles-ci sont conçues, perçues ou pensées mais aussi de l'impact qu'elles peuvent avoir sur la vie de ceux qui décident de les franchir. Visite guidée le sam 5.12 en présence des représentants de l'asbl L'Envol des frontières.

Espace Carême - 1-7 rue du Chapelain - 02 526 83 30

9.12 > 18.12
Accalmie, l'harmonie dans le chaos

Le travail de Valérie de Lutis mêle le dessin, la peinture, la gravure et la couture. Inspirée par les micro-organismes et les corps unicellulaires, elle travaille en cherchant l'harmonie dans le chaos. Son monde se compose comme une cartographie d'empreintes intérieures. Son exposition est présentée en collaboration avec le CRIT, un centre de jour situé à Anderlecht qui propose un accompagnement thérapeutique et de réinsertion socioprofessionnelle pour les adultes confrontés à des difficultés psychologiques. Vernissage le 9 décembre à 19h. L'expo se visite du mardi au vendredi de 11h30 à 17h.

Espace Carême (EDN Bar)
Rue du Chapelain 3

WORKSHOPS

mer 4.11, 2.12 & 9.12
13:30 > 16:30

Corps brodé

L'atelier propose de créer une



Activ'in 1070

Programme d'activités pensées spécialement pour les plus de 60 ans et les personnes à besoins spécifiques.

Een reeks activiteiten speciaal ontworpen voor 60-plussers en mensen met specifieke behoeften.

Gym
lun/ma 9:15 & mer/wo 9:30

Eutonie
mar/di 16:00

Tai Chi
ven/vr 9:00

Italien / Italiaans
ven/vr 10:00

Aquagym
ven/vr 10:00
Piscine du Ceria zwembad

Danses du monde / Werelddansen
mar/di 10.11, 24.11 & 15.12
10:00

Crochet / Haak
mar/di 10.11 & 15.12
13:30
CAFET Colombophiles/
Duivenmelkers

Conférence sur l'histoire de l'hygiène dans nos régions (FR)
lun 16.11 10:00

Cercle de lecture (FR)
mar 17.11 & 15.12
14:00

Café papote / Babbelfcafé
ven/vr 20.11 & 11.12
14:00

Atelier floral / Bloemenworkshop
sam/za 21.11 & 19.12
10:30
Pavillon/Paviljoen Effort, rue Fénélonstraat

Atelier floral / Bloemenworkshop
jeu/do 3.12 14:00

Peinture (pouring)
ven/vr 4.12 13:30

Conférence sur les Alpes japonaises (FR)
lun 7.12 10:00

Marche nordique / Nordic walking
mar/di 8.12
10:00

Écriture (FR)
mar 15.12 10:00

Aquarelle
jeu/do 17.12 10:00

Sauf précisions, les activités se déroulent au Pavillon Activ'in
Tenzij anders vermeld, vinden de activiteiten plaats in het Paviljoen Activ'in

Inscription obligatoire /
Inschrijving vereist
activin1070@anderlecht.
brussels 0498 588 994

broderie collective en lien avec la santé du corps et ses âges. RDV les 4 nov et 2 déc à l'EDN Bar (rue du Chapelain 3) et le 9 déc au Pavillon Activ'in (rue Démosthène 40). Aucune compétence requise en broderie.

Inscription obligatoire : info@entrages.be - 0472 36 20 25
Gratuit

sam 7.11 13:00 > 16:00
La face cachée du clic #2 (11+)

"L'économie de l'attention : ces clics qui pompent notre temps". Bienvenue dans l'univers de la captologie : une science comportementale parfaitement maîtrisée par les géants du Web. Quels sont leurs intérêts à nous garder captifs dans la profondeur de leurs toiles ? Comment font-ils pour maintenir et exploiter l'attention de nos enfants, et la nôtre ? On vous explique tout ça et ensuite on se déconnecte...

La Face cachée du clic est un projet initié par la Ligue des familles, en partenariat avec les ASBL Abelli, CEMÉA, FIJ, Les Amis de la Terre et Educode.
Espace Carême
Rue du Chapelain 1-7
Réservation indispensable : 02 526 83 30 - emca.reservations@anderlecht.brussels

do/jeu 12.11 & 9.11
18:00 > 20:00

Repair Café Anderlecht

Laat je kleine huishoudtoestellen herstellen. Faites réparer vos petits appareils électroménagers.
GC De Rinck - Dapperheidsplein 7
place de la Vaillance
Gratuit / Gratuit

sam 14.11 13:00 > 15:00
Samedi grainothèque : atelier création de Noël (8+)

Création de décorations de Noël à base d'éléments végétaux et de récup'. Atelier familial à partir de 8 ans, enfants accompagnés.
Bibliothèque de l'Espace Carême
1-7 rue du Chapelain
Réservation indispensable : 02 526 83 30 - emca.reservations@anderlecht.brussels
Gratuit

sam 14.11, 12.12 & 9.01 9:30 > 16:30
Illustration naturaliste (16+)

Observer avec le dessin, arpenter les pages d'un journal de nature, consigner le passage des saisons, accorder de l'attention aux manières d'être vivant. Aucun prérequis nécessaire si ce n'est l'envie de dessiner dehors, quel que soit le temps.

Maison verte et bleue, rue du Chaudron 1A - 55€/atelier
Inscription : mvb.brussels

sam 21.11 13:00 > 16:00
La face cachée du clic #3 (11+)

Les enjeux environnementaux du numérique. On pourrait croire que la galaxie numérique tend à réduire notre empreinte écologique. C'est pourtant loin d'être le cas. Pour préserver notre planète et l'avenir des générations futures, nous vous invitons à prendre la mesure de la matérialité du net et à comprendre les effets plutôt néfastes de nos clics pour la planète. Heureusement, collectivement nous pouvons repenser nos usages et adapter nos comportements, pour réduire et lutter contre ces effets les plus nocifs.

Espace Carême
Rue du Chapelain 1-7
Réservation indispensable : 02 526 83 30 - emca.reservations@anderlecht.brussels

sam 21.11 13:00
sam 19.12 10:00
Initiation au jeu d'échecs (10+)

Vous apprendrez le déplacement des pièces et les règles de base du jeu, avant de jouer quelques parties. Quand vous serez plus à l'aise, vous pourrez rencontrer d'autres amateurs débutants. Pour adultes et enfants.

Bibliothèque de l'Espace Carême
1-7 rue du Chapelain
Réservation indispensable : 02 526 83 30 - emca.reservations@anderlecht.brussels

za 28.11 10:30 > 12:30
Knutsel je eigen verhaal (8-12)

In deze workshop leer je de basis van een verhaal (plot, setting, personages) én maak je je eigen vertelplaat. Op het einde krijg je de kans om je verhaal voor te lezen. Voor kinderen van 8 tot 12 jaar. In het kader van de Voorleesweek.

Nederlandstalige bib
Sint-Guidostraat 97
Inschrijven verplicht: 02 523 02 33
bibliotheek@anderlecht.brussels
Gratis

di 17.11 & 15.12
19:30 > 21:00

Auticafe (18+)

Ontmoetingsplek voor mensen met autisme.
GC De Rinck - Dapperheidsplein 7
Gratis
Inschrijving: autinbrussel@gmail.com

mer 18.11 & 16.12
10:30 > 13:00

Atelier cuisine

COOP - Quai Fernand Demets 23
Inscription : hakariou@coop.brussels - 5€

jeu 26.11 & 17.12 19:00
Soirée jeux

Novice curieux ou passionné de jeux de société, rejoignez les soirées de la Ludothèque. Développez des stratégies gagnantes, collaborez ensemble pour relever les plus grands challenges et découvrez de nouveaux jeux.

Espace Carême
1-7 rue du Chapelain
Réservation indispensable : 02 526 83 30 - emca.reservations@anderlecht.brussels

À la recherche d'un stage pour les vacances ?

Vous avez des enfants âgés entre 2 ans et demi à 12 ans ? Vous aimeriez qu'ils participent à un stage de vacances ou à des activités durant l'année ? Les coordinatrices extrascolaires de la Commune sont à votre disposition pour vous aider à cibler vos besoins, vous orienter vers les lieux adéquats ou vous accompagner pour inscrire vos enfants à un stage ou à des activités durant l'année, que ce soit à Anderlecht ou dans les communes voisines. Vous pouvez les rencontrer chaque mercredi de 13h à 16h à l'Espace 16Arts, rue Rossini 16.

↓
0491 62 42 21 (Anaïs)
0490 47 63 19 (Maude)
atl@anderlecht.brussels

sam 5.12 13:00 > 15:00

Labo créatif

Laissez s'exprimer votre imaginaire en expérimentant de multiples pratiques artistiques ou réalisez de petits bricolages. Matériel fourni par les bibliothécaires.

Espace Carême
1-7 rue du Chapelain
Réservation souhaitée : 02 526 83 30 - emca.reservations@anderlecht.brussels

lun & mar 17:00 > 20:00

Écriture de chansons

Écrire sa propre chanson, c'est à la portée de tous. Deux musiciens et paroliers expérimentés vous guideront par des jeux musicaux, des moments d'écoute et d'écriture, individuelle ou collective.

Café-Théâtre Au B'izou
13 rue de la Promenade
Inscription : 0477 83 97 52 (Gino)
0478 67 82 88 (Xavier)
bardesetmenestrels@gmail.com
130€/cycle de 5 séances

lun/ma 13:00 > 16:00

Tricot et crochet / Brei en haak

Les écharpes et bonnets réalisés seront distribués aux personnes sans-chez-soi. Nous acceptons les dons de laine, de crochets et d'aiguilles. De gemaakte sjaals en mutsen worden uitgedeeld aan daklozen. We nemen graag donaties van wol, haaknaalden en breinaalden in ontvangst. CAP place Bizetplein 35

sam 12:00

Apprendre à lire et à écrire (5 niveaux)

Cours d'alphabétisation et de français langue étrangère, donnés par les Amis du Congo Solidarité. Les cours se donnent sur 5 sites différents, selon les niveaux : au Peterbos (salle Agora), rue Adolphe Willemyns, avenue Théo Verbeek (Trait d'Union) ou chaussée de Mons (Bizet).

Infos et inscription : 0479 242 283
jessyl@hotmail.com - 75€/an

LITTÉRATURE

jeu 19.11 & 17.12 11:00

Je lis je(u)dis

Chaque mois, rejoignez-nous pour échanger des conseils, des recommandations et des coups de cœur littéraires.

Bibliothèque de l'Espace Carême
1-7 rue du Chapelain
02 526 83 30

dim 22.11 10:00

Petit déjeuner littéraire avec Cécile Dubois

Rencontre avec l'écrivaine et historienne Cécile Dubois, présidente de la Brussels Art Deco Society, autour de la mémoire des pierres et des grands styles architecturaux du patrimoine bruxellois.

Une rencontre animée par Véronique Thyberghien, journaliste sur La Première.

Bibliothèque de l'Espace Carême
1-7 rue du Chapelain
Réservation indispensable :
02 526 83 30 - emca.reservations@anderlecht.brussels

wo 25.11 19:00 > 21:00

Inclusieve Leeskamer (16+)

Boekenclub die ons aan het denken zet over onszelf en de samenleving. De Rinck - Dapperheidsplein Gratis

sam 28.11 13:30 > 15:30

Présentation de la rentrée littéraire

En manque d'idées de lectures ? La Bibliothèque francophone vous propose les incontournables de cette rentrée littéraire décryptée par Frédéric Nève, bibliothécaire et libraire passionné. Au programme : littérature belge, française et étrangère et mise à l'honneur des prix littéraires et des perles éditoriales de cet automne.

Espace Carême - 1-7 rue du Chapelain

dim 29.11 14:00

Visite littéraire Éloge de la folie

Connaissez-vous *l'Éloge de la Folie* ? Voilà un titre d'ouvrage inattendu et résolument provocateur. Né de la plume d'Érasme, ce grand succès littéraire dresse un portrait mordant de la société du 16^e siècle... et pourquoi pas, de la nôtre. Venez écouter des passages de ce texte dans la maison où Érasme est jadis venu séjourner. Une visite animée en français par Alexandra Baumans, historienne de l'art et guide-conférencière, et Jean-Jacques Ghosez, avocat passionné d'histoire.

Maison d'Érasme
Rue de Formanoir 31
www.erasmushouse.museum
02 521 13 83

sam 12.12 13:30 > 15:30

Café littéraire autour de la littérature historique

Le comité des lecteurs vous propose un rendez-vous littéraire autour du roman historique.

Bibliothèque de l'Espace Carême
1-7 rue du Chapelain

**CONFÉRENCES
CONFERENTIES**

mar 10.11 14:00

Quelques locutions françaises d'origine latine

L'Empire romain fut impressionnant par ses dimensions, la qualité de son administration, son armée et son autorité. Plusieurs locutions, encore largement utilisées aujourd'hui, relèvent

zo/dim 15.11 Kunstendag voor Kinderen Journée des arts pour les enfants

(0-6 jaar/ans)

nl. Er valt van alles te beleven voor de allerjongsten. Kom langs in de voormiddag (9u30-12u30) of in de namiddag (14u30-17u30). Kom genieten van live muziek door Lien & Bavo van de Muziekmakerij, ontdek muziekinstrumenten met 'Play' van Klankennest, laat je betoveren door 'Peter & De Wolf' (0-2 jaar en 3-6 jaar) door de Anderlechtse artiesten Asher Lev & Irina Lavrinovic. Laat je meevoeren in voorleesverhalen, kom naar het modderatelier en leef je creatief uit, ontdek het Erasmushuis, rust in het snoezelhoekje of de prikkelarme ruimte.

fr. Une multitude d'activités réservées aux tout-petits. Venez nous rendre visite le matin (9h30-12h30) ou l'après-midi (14h30-17h30). Profitez de la musique live de Lien & Bavo de la Muziekmakerij, découvrez des instruments de musique avec 'Play' de Klankennest, laissez-vous envoûter par Pierre et le Loup (0-2 ans et 3-6 ans) interprété par les artistes anderlechtois Asher Lev et Irina Lavrinovic, laissez-vous emporter par des histoires lues à voix haute, venez à l'atelier de modelage

et laissez libre cours à votre créativité, découvrez la Maison d'Érasme et reposez-vous dans le coin détente ou dans l'espace à stimulation réduite.



↓
**GC De Rinck,
Dapperheidsplein 7
Place de la Vaillance 7
Gratis & zonder inschrijving
Gratuit et sans inscription
Rolstoeltoegankelijk
Accessible aux chaises
roulantes
Contacteer ons bij
zorgnoden/ Contactez-nous
si vous avez des besoins
particuliers
02 524 32 35
www.derinck.be/focus/
kunstendag-voor-kinderen
derinck@vgc.be**

de cet impérialisme et de la guerre, si bien menée par les troupes romaines.

Espace Carême, rue du Chapelain
1-7 - Membres La Gerbe : 8€, non-membres : 10€
lagerbe.anderlecht@proximus.be
02 523 20 59 - 0475 65 11 20

mar 8.12 14:00

Les Aztèques, une civilisation entre grandeur et mystère

Temples grandioses, guerriers redoutables, rites empreints de mysticisme : les Aztèques nourrissent notre imagination. Mais que savons-nous vraiment de cette civilisation qui domina le Mexique du 14^e au 16^e siècle ? Loin du seul peuple guerrier, les Aztèques nous apparaissent dans toute leur richesse : un empire savamment organisé où l'art, le savoir et le sacré se mêlaient étroitement au quotidien.

Espace Carême, rue du Chapelain 1-7
Membres La Gerbe : 8€, non-membres : 10€
lagerbe.anderlecht@proximus.be
02 523 20 59 - 0475 65 11 20

mer 9.12 18:00

Peindre la méditation. Rembrandt et la vieillesse philosophe

Conférence de Marwan Rashed qui présentera son livre

'L'Enquête Rembrandt'.

Rembrandt a multiplié les portraits de vieillards et vieillards en méditation. Pour élucider les conditions d'émergence de cette figure emblématique de la modernité, l'exposé suivra un fil historique : nous cheminerons de la Renaissance italienne à la Hollande du 17^e siècle, en nous attardant sur Dürer et la peinture flamande du 16^e siècle, marquée par les conflits confessionnels et la figure majeure d'Érasme. De manière plus ludique, nous pisterons un tableau perdu de Rembrandt qui nous permettra de proposer une nouvelle interprétation du fameux 'Philosophe en méditation' du Louvre.

Maison d'Érasme - Rue de Formanoir 31 - www.erasmushouse.museum - 02 521 13 83

jeu 10.12 18:00

Anderlecht, en mouvement pour les droits humains

Conférence/débat, expo et Marathon des lettres, en collaboration avec Amnesty International.

The Faculty - 47 rue des Vétérinaires
Gratuit - inscription souhaitée :
mcortvriant@anderlecht.brussels



Bouts de Ficelles recherche partenaires

Vous travaillez pour une structure qui a dans ses missions la prévention de la petite enfance, le soutien à la parentalité ou l'accompagnement périnatal ? Vous avez envie de vous investir avec votre équipe dans un projet de première ligne ? Vous avez quelques heures à détacher par mois ? Devenez partenaire de Bouts de Ficelles, un lieu magique qui accueille gratuitement les enfants de 0 à 6 ans accompagnés d'un proche. Espace de jeux libres qui permet les échanges et la création de liens.



Rue du Chimiste 16
0491 62 42 21
enfance@anderlecht.brussels

SPORT

ma/lun 18:30>20:00

di/mar 9:30>11:00

Yoga

Goujonissimmo
Rue des Goujons 85 Grondelstraat
karinvyncke@gmail.com - FB New
YOGA Anderlecht

JEUNESSE JEUGD

wo 3.11 10:00 > 12:00

Makerbib (9-12)

Wetenschap en techniek worden eenvoudig en leuk. Je ontdekt al doende hoe technologie werkt en je leert spelenderwijs creatief en probleemoplossend denken. Voor kinderen van 9 tot 12 jaar, vergezeld van een begeleider. In samenwerking met The IT-Garage.

Nederlandstalige bib
Sint-Guidostraat 97
Inschrijven is verplicht:
02 523 02 33 - bibliotheek@
anderlecht.brussels - Gratis

wo 4.11 & 2.12 14:00

Verhalenuurtje en knutselkwartier (4-9 jaar)

Kom luisteren naar spannende verhalen of kijken in onze leukste prentenboeken. Tussen de verhalen door spelen we een spelletje of knutselen we iets. (Groot)ouders mogen meeluisteren of op jou wachten in de bib.

Nederlandstalige bib
Sint-Guidostraat 97
02 523 02 33 - bibliotheek@
anderlecht.brussels - Gratis

do 5.11 15:00 > 19:00
Spelletjesnamiddag

Ontdek nieuwe bordspellen en speel samen met vrienden of familie. Voor iedereen van 4 tot 99 jaar. Breng je favoriet gezelschapsspelletje mee!

Nederlandstalige bib
Sint-Guidostraat 97 - Gratis

za 7.11 10:00 > 12:30
Schaken in de bib (8-18)

Ben jij klaar voor een supercool avontuur met koningen, paarden en torens? Tijdens deze initiatie duiken we samen in de wereld van het schaakspel! Voor kinderen en jongeren van 8 tot 18 jaar. In samenwerking met The Belgian Chess Club.

Nederlandstalige bib
Sint-Guidostraat 97
Inschrijven is verplicht:
02 523 02 33 - bibliotheek@
anderlecht.brussels

sam 14.11 10:00
Bébé, Bambin Sourds Bouquinent (0-5 ans)

Des histoires racontées en langue des signes et en français, en collaboration avec l'APEDAF. Bienvenue aux enfants de 0 à 5 ans accompagnés de leurs parents, qu'ils soient sourds ou entendants !

Bibliothèque de l'Espace Carême
1-7 rue du Chapelain
Réservation indispensable :
02 526 83 30 - emca.reservations@
anderlecht.brussels

sam 14.11 10:00
Jeux et signes (3-12)

Des jeux d'observation, de rapidité et d'ambiance pour les enfants sourds et entendants, animés par des animateurs sourds en langue des signes et en français. En collaboration avec le CREE.

Bibliothèque de l'Espace Carême
1-7 rue du Chapelain
Réservation indispensable :
02 526 83 30 - emca.reservations@
anderlecht.brussels

mer 18.11 14:00
Festival Origines (5+)

Christian Schaubroeck, conteur belge, racontera «L'étrange voyage de Haruta», un conte du Japon. Spectacle familial à partir de 5 ans.

Bibliothèque de l'Espace Carême
1-7 rue du Chapelain
Gratuit
Réservation indispensable :
02 526 83 30 - emca.reservations@
anderlecht.brussels

wo 18.11 14:00
Verhalen in 2 talen (4-9)

Laat je meevoeren door des petites verhalen voor grote oreilles! Kom luisteren naar wervelende verhalen in het Frans en in het Nederlands.

Nederlandstalige bib
Sint-Guidostraat 97

Gratis maar inschrijven is verplicht:
02 523 02 33 - bibliotheek@
anderlecht.brussels

sam 28.11 10:00
Petit samedi des bébés (0-3 ans)

Le conteur Fahem Abes viendra conter de chouettes histoires pour les enfants de moins de 3 ans et leurs parents.

Bibliothèque de l'Espace Carême
1-7 rue du Chapelain
Réservation indispensable à partir du 16.11
02 526 83 30 - emca.reservations@
anderlecht.brussels

wo 18.11
IT-garage (9+)

STEM & IT workshops voor kinderen van het 4^e tot 6^e leerjaar.

GC De Rinck - Dapperheidsplein 7
derinck.be - Gratis

sam 19 & dim 20.12
17:30 > 18:30

Le magicien aux étoiles

Venez profiter de l'ambiance chaleureuse de la maison de Maurice Carême pour écouter des poèmes sur l'hiver ainsi que le conte féerique 'Le magicien aux étoiles'.

Musée Maurice Carême -
Avenue Nellie Melba 14 - Gratuit
Réservation souhaitée : fondation@
mauricecareme.be - 02 521 67 75

SENIOR

ma 9.11 & 14.12 14:00
> 17:00

The Dansant

Dansen en gezellig samenzijn
GC De Rinck - Dapperheidsplein 7
2€

Web senior

itsme : lun 9.11 - 13:30
Boite mail : ven 27.11 - 13:30
WhatsApp : lun 14.12 - 9:30

Espace EPN 16 arts
Gratuit
Inscription : epn@anderlecht.
brussels - 0490 49 37 65

ma 16.11 14:30
**Muzikale voorstelling
'Tijd van Toen' (50+)**

De bibliotheek, het dienstencentrum de Kaai en de Anderlechtse seniorenraad slaan de handen in elkaar voor een prachtige voorstelling in het kader van de Ouderenweek. Nostalgische herinneringen komen naar boven door iedereen te laten genieten van verhalen van 'toen': vertelsels van voor 'den oorlog', fabels van de la Fontaine, liedjes van op school, verhalen van rond de Leuvense stoof, feestmuziekjes en een wiegenlied voor het slapengaan. Dit alles gebracht door Kip van Troje, een theatergezelschap uit Gent. Deze voorstelling richt zich tot medioren en senioren.

De Kaai vzw
Adolphe Willemynsstraat 113
Inschrijven (tot 11.11) is verplicht:
02 523 02 33 - bibliotheek@
anderlecht.brussels

ven/vr 4.12 10:30 > 11:30
Saint-Nicolas dans les CAFET

Pavillon Activ'in (rue Démosthène 40), CAFET Peterbos (parc du Peterbos bloc 14B), CAFET Colombophiles (parc des Colombophiles), CAFET Goujons (rue des Goujons 57), CAFET Trèfles (route de Lennik 254) et CAFET Rauter (rue Victor Rauter 104 - parc Rauter)

jeu 10:00 > 12:00
Projet autour de la mémoire

Vous avez plus de 60 ans ? Vous êtes d'origine italienne ou avez vécu en Italie ? Vous avez envie de raconter votre histoire ?

Le CASI-UO lance un nouveau projet sur la mémoire et vous invite pour l'occasion autour d'un café, chaque jeudi matin.

Rue du Broeck 11 - 0470 46 66 45
casiuo1970@gmail.com

BALADES WANDELINGEN

sam 7.11 13:00 > 16:00

Le cycle de l'eau - balade à vélo

Une visite à vélo d'Anderlecht le long de l'eau, animée par le guide Nicolas Ducat, au départ de la Maison d'Erasmus. Venez avec votre propre vélo. Arrivée en face de la librairie Herbes Folles, rue Saint-Guidon. C'est à cet endroit que l'artiste Grégory Decock projette avec le concours de la Commune d'Anderlecht d'installer un point d'eau potable : 'la Fontaine Saint-Guidon' pour que jaillisse à nouveau la source Saint-Guidon.

Gratuit, sur réservation :
www.erasmushouse.museum

zo 15.11 12:30 > 16:00
**Warm wandelen @
Marius Renard (9+)**

We wandelen van tramhalte Marius Renard naar Breugelwandeling Dilbeek, goed voor een wandeling van ca. 10 km. Wandel het hele parcours of tot de pauze halfweg.

Gratis en zonder inschrijven
www.n22.brussels/warm-wandelen-ca-marche

zo 13.12 12:30 > 16:00
**Warm wandelen @
metro Erasmus (9+)**

We wandelen van metro Erasmus naar GC De Kroon, goed voor een wandeling van ca. 10 km. Wandel het hele parcours of tot de pauze halfweg.

Gratis en zonder inschrijven
www.n22.brussels/warm-wandelen-ca-marche

DIVERS

lun 2, 9, 16, 23 et
30.11, 7 et 14.12

14:00 > 16:00

Groupe de soutien psychologique

Faire face ensemble aux

dim/zo 8.11 10:30 & 12:30

Prosper-Henri Devos et les autres : la Première Guerre mondiale au cimetière du Vogelenzang / Prosper-Henri Devos en de anderen: de Eerste Wereldoorlog op de begraafplaats van Vogelenzang

fr. Partez à la découverte des héros de la Grande Guerre qui reposent dans le cimetière d'Anderlecht. Cette visite vous invite à allier devoir de mémoire et découverte d'un écrivain de verdure privilégié, reconnu pour sa biodiversité.

Visite en NL à 10h30 et en FR à 12h30.

nl. Ga op ontdekkingsstocht naar de helden van de Eerste Wereldoorlog die op de begraafplaats van Anderlecht begraven liggen. Tijdens deze rondleiding kan je het herdenken van de slachtoffers combineren met het ontdekken van een prachtige groene omgeving, die bekendstaat om haar biodiversiteit. Rondleiding in het NL om 10:30 en in het FR om 12:30.

Avenue du Soldat Britannique / Britse-Soldaatlaan - Gratuit / Gratis
Inscription/Inschrijven :
tourisme@anderlecht.brussels - 02 526 83 51



sam/za 12.12 17:00
Brussels (Ouest) Got Talent

Soirée festive mettant à l'honneur les talents, la créativité et la richesse humaine de nos quartiers, organisée dans le cadre du Contrat École Scheutplaneet : un projet mené depuis près de 4 ans entre les quartiers Scheut (Anderlecht) et Machtens (Molenbeek) avec les ASBL Samen voor Morgen et Divers-IT. Vous souhaitez monter sur scène pour présenter un talent, tenir un stand ou juste réserver une table et profiter de la soirée ?

Een feest ter ere van het talent, de creativiteit en de menselijke rijkdom van onze wijken. Georganiseerd in het kader van het Scheutplaneet-schoolcontract, een project dat al bijna 4 jaar loopt tussen de wijken Scheut (Anderlecht) en Machtens (Molenbeek), in samenwerking met de vzw's Samen voor Morgen en Divers-IT. Wil je het podium op om een talent te presenteren, een stand bemannen of gewoon een tafel reserveren om van de avond te genieten?

Salle Javazaal - Drève Olympique 60
Olympische Dreef - Réservation :
ahassanein@anderlecht.brussels
0483 00 74 06 (FR)
Reservering:
ghizlane.zaid@samenvoormorgen.be
0489 59 29 64 (NL) - Gratuit / Gratis

sam 12.12 18:00 > 22:00
Soirée contes et jeux de société

Avec Bavar le passeur d'histoires et Bobby Zahedi, animateur de jeux de société.

Ziever'Art - Rue du Busselenberg 35
0497 78 20 75

dim/zo 13.12 16:00 > 21:00

Fêtons l'hiver au jardin / We vieren de winter in de tuin

Célébrons ensemble l'arrivée de l'hiver et du froid dans le jardin de la Maison verte et bleue. Un moment convivial autour du feu pour se retrouver, partager et profiter ensemble de l'ambiance hivernale. Samen vieren we de komst van de winter en de koude in de tuin van Het groen en blauw Huis. Een warm en gezellig samenzijn rond het vuur om elkaar te ontmoeten en samen van de winterse sfeer te genieten.

Maison verte et bleue / Groen en blauw Huis - Rue du Chaudron 1A
Ketelstraat - mvb.brussels
Gratuit

mer 16.12 17:00 > 20:30
Fiesta d'hiver

Cirqu'Conflex clôture l'année 2026 par des spectacles, des animations gratuites et un buffet participatif.

Rue Rossini 16

inquiétudes du monde (santé dans les villes, pollutions, météo, climat, violences du monde, guerres, instabilité mondiale, injustices...), mieux comprendre ces souffrances pour le monde et nous entraider à y faire face ensemble.

Centre Goujonissimo - 85 rue des Goujons - 2,5€ / séance
Inscription à l'accueil de Goujonissimo ou par SMS au 0488 15 37 44

dim/zo 8.11 10:00 > 17:00
Fête d'automne au Luizenmolen herfstfeest

Jeux, musique, soupes du potager du moulin, légumes de saison et artisanat.

Spelletjes, muziek, soepen uit de moestuin van de molen, seizoensgroenten en ambachtelijke producten.

Rue des Papillons 192
Vlindersstraat

sam/za 14.11, mer/wo 25.11, sam/za 12.12 13:30 > 16:30

Travaux de gestion dans la réserve du Vogelzang / Beheerwerken in het reservaat Vogelzang

Enlèvement de détritus, fauchage, entretien des sentiers, suppression de la végétation envahissante, restauration et maintien des zones humides, taille des haies etc. Ces travaux de plein air (suivis d'un goûter) sont organisés par l'asbl CCN Vogelzang CBN dans la réserve naturelle. Apportez bottes et gants de travail.

Opruimen van zwerfvuil, maaien, onderhoud van de wandelpaden, verwijderen van invasieve soorten, herstel en onderhoud van de vochtige zones, snoeien van hagen enz. Deze beheerwerken in openlucht (gevolgd door een vieruurtje) worden georganiseerd door de vzw CCN Vogelzang CBN in het natuurrreservaat. Breng werkhandschoenen en laarzen mee.

Kattekasteel - Rue Chant d'Oiseaux
195 Vogelenzangstraat
www.vogelzang.org

jeu/do 19.11 & 17.12 19:00

Conseil communal / Gemeenteraad

Place du Conseil 1 Raadsplein
02 558 08 00
info@anderlecht.brussels

sam/za 21.11 8:00 > 12:00

Petit déjeuner Oxfam-ontbijt

ISND - rue de Veeweyde 42
Veeweidestraat
Adulte/Volwassen: 10 € / 12-18 ans/ jaar: 6€ / -12 ans/jaar: 4€

mer 25.11 13:15 > 21:00
COOP fête ses 10 ans

Après-midi festive et gratuite autour du patrimoine anderlechtois à l'occasion des 10 ans de COOP. Au programme : visites guidées de l'exposition permanente et ateliers 'révolution industrielle' (13h30 & 15h), théâtre pour petits et grands (13h), dégustation de produits locaux (13h30-17h00) et représentation de la pièce 'Quand le Peuple luttait pour pouvoir voter' à 19h30.

Quai Fernand Demets 23
Réservation obligatoire : info@coop.brussels - 02 899 93 00

zo 29.11 10:00 > 12:30
Brunch & Crea

Buurtontbijt & laagdrempelige crea-activiteit
GC De Rinck - Dapperheidsplein 7
Gratis en zonder inschrijving

sam 5.12 10:00 > 16:00
Marathon des lettres

À l'occasion de la Journée internationale des droits humains, la section belge francophone d'Amnesty International vous invite à participer à la plus grande action mondiale en faveur des droits humains, le Marathon des lettres : un rendez-vous citoyen pour rédiger des lettres de pression et des

cartes de soutien en faveur de 10 personnes dont les droits humains sont bafoués, de par le monde.

Espace Carême - 1-7 rue du Chapelain

di 8.12 18:00 > 21:30
Cultuurplatform

En avond voor alle Anderlechtenaren met interesse in cultuur. We lanceren die avond de kortere en geïllustreerde publiekversie van het Cultuurbeleidsplan 2026-2031, laten de partners met een nieuwe samenwerkingsovereenkomst hun plannen voorstellen én doen een nieuwe oproep voor leden van de Cultuur- en Bibraad. Daarnaast voorzien we een muzikaal optreden en tijd om elkaar te ontmoeten met een hapje en een drankje. Je vindt het inschrijvingsformulier op www.anderlecht.be/nl/nederlandstalige-cultuurdienst GC De Rinck, Dapperheidsplein 7

vr/ven 11.12 16:00 > 20:00

Kerstmarkt Vives Marché de Noël

Je kan er rondkuieren langs verschillende standjes, iets lekkers eten en drinken en vooral genieten van een warme kerstsfeer samen met buurtbewoners. Venez découvrir différents stands, savourer de bonnes choses à manger et à boire et surtout profiter d'une ambiance festive et conviviale avec les habitants du quartier.

LDC Vives
Dokter Lemoine 13 avenue Docteur Lemoine
Gratis toegang / Entrée gratuite

ven 11.12 16:00 > 21:00
Marché de Noël aux Vraies Richesses

Créations réalisées par les participants au Centre de Jour. Bar et petite restauration.

Rue de la Procession 24

mer 16.12 17:00 > 23:00

Marché de Noël au Bon Air

Une organisation du comité de quartier Bon Air. Spectacles de danse animés par Move Danz'Attitude à 19h et 20h.

Avenue Auguste Bourgeois

jeu/do 17 &
ven/vr 18.12 11:30 >
14:00

Repas de Noël dans les CAFET / Kerstlunch in de CAFET

Pour se retrouver autour d'une table et fêter ensemble la fin de l'année. Om samen aan tafel te zitten en het einde van het jaar te vieren.

17.12 : CAFET Colombophiles/
Duivenmelkers & CAFET Rauter

18.12 : CAFET Peterbos, CAFET
Trèfles/Klavers & CAFET
Goujons/Grondels

Réservation/Reservatie : 16.11 >
27.11 (10:00-12:00), sur place/ter
plaats ou/of via 0499 96 62 20

dim/zo 20.12 14:00 >
19:00

Fête au Luizenmolen in feest

Musique, animations
lumineuses, crêpes et vin
chaud au pied du moulin
Muziek, lichtshows,
pannenkoeken en glühwein aan
de voet van de molen

Rue des Papillons 192
Vlindersstraat
Entrée gratuite / Gratis toegang

Bénévolat pour l'ONE

L'ONE de la rue de l'Ecole
Moderne 13 à Anderlecht
cherche à étoffer son équipe
de bénévoles. Votre rôle :
accueillir les familles lors des
consultations et peser les
enfants avant le passage chez
le médecin, mais aussi animer
un coin jeu et lecture pourrait
pour les bénévoles à qui ça
parle.

02 521 05 99

Gezocht: vrijwilligers voor het project 'Boekbazen toneellezen'

Wil je kinderen van het vierde,
vijfde en zesde leerjaar
helpen met begrijpend en
vloeiend lezen en tegelijk de
leesmicrobe aanwakkeren? Heb
je een passie voor expressie,
drama en theater en wil je
kinderen extra zelfvertrouwen
en spreekdurf meegeven?
Dan is ons project 'Boekbazen
toneellezen' in de bib iets voor
jou! Het doel: ondersteunen van
toneellezen in kleine groepjes
om het begrijpend lezen te
verbeteren. 1 keer in de maand
op dinsdag na school. Je wordt
warm onthaald en krijgt eerst
de kans om te observeren.

Bibliotheek Anderlecht
Sint-Guidostraat 97
02 523 02 33
bibliotheek@anderlecht.brussels



La photo du lecteur Foto van de lezer

Une commune qui a du cœur / Een gemeente met hart



« J'aime photographier
Anderlecht : cette commune
est pleine de surprises et
de beauté. Ce jour-là, je
conduisais mon fils à un stage
quand j'ai eu l'impression
de faire un voyage dans le
temps. À une époque où notre
commune était encore un petit
village champêtre »

“Ik fotografeer graag
Anderlecht: deze gemeente
zit vol verrassingen en
schoonheid. Die dag bracht
ik mijn zoon naar een stage
toen ik het gevoel kreeg
dat ik een reis door de tijd
maakte. Naar een tijd waarin
onze gemeente nog een klein
plattelandsdorpje was.”

fr. Vous aimez
photographier Anderlecht et
rêveriez d'être publié dans le
magazine de votre commune ?
Sélectionnez votre plus belle
prise de vue et envoyez-la par
mail à notre rédaction avant le
jeudi 10 décembre 2026. Une
seule contrainte : que votre
photo ait du cœur.

Vous avez envie de partager
des infos positives sur
Anderlecht, de relayer des
initiatives citoyennes ou de
donner votre avis sur cette
nouvelle version du journal ?
Contactez la rédaction de
Gazett !

nl. Fotografeer je graag
Anderlecht en droom je ervan
om in de krant van je gemeente
gepubliceerd te worden? Kies
je mooiste foto en stuur deze
vóór donderdag 10 december
2026 per e-mail naar onze
redactie. Er is maar één
voorwaarde: je foto moet een
hart hebben.

Wil je positief nieuws
over Anderlecht delen,
burgerinitiatieven onder
de aandacht brengen of je
mening geven over deze
nieuwe versie van het blad?
Neem dan contact op met de
redactie van Gazett!



Photo © MagaliBXL
Quartier du Bon Air
Wijk Goede Lucht

gazett@anderlecht.brussels

Anderlecht

Marché de Noël Kerstmarkt

18.12 – 19.12 – 20.12 ²⁶

17:00-22:30 12:00-22:30 12:00-20:00

Place de la Vaillance / Dapperheidsplein

**Concerts
à la Collégiale**

**Concerten
in de collegiale**

Avec les élèves / Met de leerlingen

Académie de Musique

18.12 - 16:00 & 20:00

**Animations
& illuminations**

**Animatie
& verlichting**



www.anderlecht.be

10
70